Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

2025/0555(COD)

19.5.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 3324 - 3637

Návrh zprávy
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Zřízení Evropského fondu pro konkurenceschopnost (ECF), včetně zvláštního programu pro činnosti v oblasti obranného výzkumu a inovací

Návrh nařízení
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Pozměňovací návrh 3324
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Kapitola VII – oddíl 3 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3 ***PROVÁDĚNÍ POLITIKY PRO KOSMICKÉ SYSTÉMY A OBLAST VESMÍRU***	3 ***KOSMICKÝ PROGRAM UNIE***

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zvyšuje právní jasnost a soudržnost tím, že výslovně odkazuje na Kosmický program Unie.

Pozměňovací návrh 3325
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Kapitola VII – oddíl 3 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3 ***PROVÁDĚNÍ POLITIKY PRO KOSMICKÉ SYSTÉMY A OBLAST VESMÍRU***	3 ***KOSMICKÝ PROGRAM UNIE***

Or. en

Pozměňovací návrh 3326
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Čl. 57 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. V případě potřeby lze do rozpočtu Unie na období po roce 2034 zapsat prostředky na krytí výdajů nezbytných k dosažení cílů stanovených v tomto oddíle,

k zajištění řízení akcí nedokončených do konce programu a k financování kritických provozních činností a poskytování služeb.

Or. en

Odůvodnění

Kosmické infrastruktury vyžadují dlouhodobou provozní kontinuitu nad rámec jednoho cyklu VFR. Tento pozměňovací návrh zajišťuje kontinuitu kritických služeb a operací.

Pozměňovací návrh 3327
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Čl. 57 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. V případě potřeby lze do rozpočtu Unie na období po roce 2034 zapsat prostředky na krytí výdajů nezbytných k dosažení cílů stanovených v tomto oddíle, k zajištění řízení akcí nedokončených do konce programu a k financování kritických provozních činností a poskytování služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3328
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Čl. 58 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Složky	Složky ***Kosmického programu Unie***

Or. en

Pozměňovací návrh 3329
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 58 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Složky	***Specifické činnosti a*** složky

Or. en

Pozměňovací návrh 3330
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 58 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Složky	***Specifické činnosti a*** složky

Or. en

Odůvodnění

V zájmu upřednostnění přístupu založeného na službách tak, aby odpovídal přístupu založenému na minimálním rozpočtu pro vesmír jako celek nebo rozpočtu pro i) služby státní správy a ii) nevládní služby (tj. zajištění toho, aby byl program na nejvyšší úrovni strukturován podle kosmických služeb, a nikoli podle systémové/programové složky) podle nových bodů článku 58 o integrované kosmické službě Unie/přístupu zaměřeném na služby a o akčním plánu na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3331
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 58 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Složky	***Specifické činnosti a*** složky

Or. en

Pozměňovací návrh 3332
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-1. Činnosti podporované podle tohoto oddílu se řídí přístupem zaměřeným na služby, jehož cílem je poskytovat integrované kosmické služby Unie koncovým uživatelům.Služby jsou vyvíjeny a poskytovány podle potřeby pro:
	a) uživatele z řad státní správy, včetně orgánů, institucí a jiných subjektů Unie, orgánů veřejné moci členských států a subjektů pověřených veřejnými úkoly podle rozhodnutí příslušného členského státu;a
	b) nevládní uživatele, včetně hospodářských subjektů a výzkumných organizací.
	Tyto služby v případě potřeby zajistí kombinaci různých kosmických složek Unie, včetně určování polohy, navigace a určování času (PNT), pozorování Země, bezpečné konektivity a získávání poznatků o situaci ve vesmíru, za účelem poskytování soudržných, svrchovaných a interoperabilních řešení využívajících vesmír, která jsou poskytována s cílem uspokojit potřeby koncového uživatele. Služby jsou poskytovány prostřednictvím uživatelských rozhraní, platforem služeb a terminálů, které jsou interoperabilní a umožňují bezproblémový přístup ke kosmickým kapacitám Unie. Podpora Unie může případně upřednostňovat schopnosti poskytování služeb, které řeší potřeby uživatelů z řad státní správy, a zároveň zajišťovat přístupnost a využívání služeb pro nevládní uživatele.

Or. en

Pozměňovací návrh 3333
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Akční plán na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie
	Komise s pomocí agentury podporuje zejména kombinované využívání kosmických dat a služeb Unie a zavádění integrovaných kosmických služeb Unie pro uživatele z řad státní správy a nevládní uživatele s cílem postupně posílit evropský rozměr strategických dodavatelských řetězců, včetně těch, které jsou relevantní pro pozemní a kosmickou infrastrukturu a kritické technologie, s cílem posílit strategickou autonomii, odolnost a bezpečnost Unie do konce stávajícího víceletého finančního rámce (2028–2034).
	Za tímto účelem Komise vypracuje akční plán na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie, včetně politik týkajících se bezpečnosti, obrany, bezpečnosti života a komerčních aplikací.
	V případě uživatelů z řad státní správy se zvláštní pozornost věnuje posílení schopností v oblasti bezpečnosti a odolnosti, mimo jiné zaváděním pokročilých integrovaných služeb v měřítku Unie.
	Pokud jde o nevládní uživatele, akční plán motivuje k využívání kosmických řešení veřejnými a soukromými zúčastněnými stranami a podporuje rozvoj integrovaných kosmických aplikací, produktů a služeb, čímž posiluje konkurenceschopnost navazujícího kosmického průmyslu Unie, jak je uvedeno v článku 66.

Or. en

Pozměňovací návrh 3334
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Politika Unie pro ***kosmické systémy a*** oblast vesmíru ***se*** provádí zejména prostřednictvím těchto složek:	***Kosmický program Unie představuje hlavní rámec pro provádění politiky*** Unie pro oblast vesmíru***. Zajišťuje kontinuitu, rozvoj, provoz a vývoj autonomních kosmických systémů, infrastruktur, dat, produktů a služeb Unie na podporu politik Unie a operačních potřeb a zároveň přispívá k vymezení, koordinaci a provádění cílů Unie v oblasti vesmíru.*** Provádí ***se*** zejména prostřednictvím těchto složek:

Or. en

Pozměňovací návrh 3335
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) navigace a určování polohy a času (PNT), včetně dílčích složek, které představují systém Galileo a evropská služba pro pokrytí geostacionární navigací (EGNOS);	a) navigace a určování polohy a času (PNT), včetně dílčích složek, které představují systém Galileo a evropská služba pro pokrytí geostacionární navigací (EGNOS)***, jakož i související schopnosti detekce a zmírňování rušení, včetně služeb monitorování vysokofrekvenčního rušení (RFI)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3336
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) navigace a určování ***polohy a*** času (PNT), včetně dílčích složek***, které představují systém*** Galileo a ***evropská služba pro pokrytí geostacionární navigací (***EGNOS);	a) ***určování polohy,*** navigace a určování času (PNT), včetně dílčích složek Galileo a EGNOS***, jakož i související schopnosti detekce a zmírňování rušení, včetně služeb monitorování vysokofrekvenčního rušení (RFI***);

Or. en

Pozměňovací návrh 3337
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) navigace a určování polohy a času (PNT), včetně dílčích složek, které představují systém Galileo a evropská služba pro pokrytí geostacionární navigací (EGNOS);	a) navigace a určování polohy a času (PNT), včetně dílčích složek, které představují systém Galileo a evropská služba pro pokrytí geostacionární navigací (EGNOS)***, jakož i související schopnosti detekce a zmírňování rušení, včetně služeb monitorování vysokofrekvenčního rušení (RFI)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3338
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) navigace a určování ***polohy a*** času (PNT), včetně dílčích složek***, které představují systém Galileo a evropská služba*** pro pokrytí geostacionární navigací	a) ***určování polohy,*** navigace a určování času (PNT), včetně ***programu Galileo a*** dílčích složek ***evropské služby*** pro pokrytí geostacionární navigací

(EGNOS);	(EGNOS);

Or. en

Pozměňovací návrh 3339
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) technologická suverenita, výzkum a inovace.	g) technologická suverenita, výzkum a inovace***, a to i v synergii s požadavky souvisejícími s obranou pro kosmické činnosti, včetně obranné připravenosti***. ***Pracovní programy přijaté v souladu s pravidly tohoto nařízení podle tohoto oddílu zahrnují zvláštní vyhrazenou část a zajišťují soudržnost s činnostmi v oblasti „Konkurenceschopnost a společnost“ podporovanými podle nařízení (EU) [XXX] [rámcový program Horizont Evropa] a zohledňují zvláštní pravidla podle tohoto oddílu.*** ***Komise pracovní programy přijímá prostřednictvím prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3340
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) technologická suverenita, výzkum a inovace.	g) technologická suverenita, výzkum a inovace***, a to i v synergii s požadavky souvisejícími s obranou pro kosmické činnosti, včetně obranné připravenosti***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3341
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) technologická suverenita, výzkum a inovace.	g) technologická suverenita, výzkum a inovace ***pro kosmické činnosti, včetně obranné připravenosti***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3342
Marc Botenga

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pracovní programy přijaté v souladu s pravidly tohoto nařízení podle tohoto oddílu zahrnují zvláštní vyhrazenou část a zajišťují soudržnost s činnostmi v oblasti „Konkurenceschopnost a společnost“ podporovanými podle nařízení (EU) [XXX] [rámcový program Horizont Evropa] a zohledňují zvláštní pravidla podle tohoto oddílu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3343
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pracovní programy přijaté v souladu s	Pracovní programy přijaté v souladu s

pravidly tohoto nařízení podle tohoto oddílu zahrnují zvláštní vyhrazenou část a zajišťují soudržnost s činnostmi v oblasti „Konkurenceschopnost a společnost“ podporovanými podle nařízení (EU) [XXX] [rámcový program Horizont Evropa] a zohledňují zvláštní pravidla podle tohoto oddílu.	pravidly tohoto nařízení podle tohoto oddílu zahrnují zvláštní vyhrazenou část a zajišťují soudržnost s činnostmi v oblasti „Konkurenceschopnost a společnost“ podporovanými podle nařízení (EU) [XXX] [rámcový program Horizont Evropa] a zohledňují zvláštní pravidla podle tohoto oddílu. ***Komise pracovní programy přijímá prostřednictvím prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3344
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pracovní programy přijaté v souladu s pravidly tohoto nařízení podle tohoto oddílu ***zahrnují zvláštní vyhrazenou část a zajišťují*** soudržnost s ***činnostmi v oblasti „Konkurenceschopnost a společnost“ podporovanými podle nařízení*** (EU) [XXX] [***rámcový program*** Horizont Evropa] a ***zohledňují*** zvláštní pravidla podle tohoto oddílu.	Pracovní programy přijaté v souladu s pravidly tohoto nařízení podle tohoto oddílu ***zajistí*** soudržnost s ***nařízením*** (EU) [XXX][***rámcovým programem*** Horizont Evropa] a ***zohlední*** zvláštní pravidla podle tohoto oddílu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3345
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Integrovaný přístup Unie zaměřený na kosmické služby

Činnosti podporované podle tohoto oddílu se řídí přístupem zaměřeným na služby, jehož cílem je poskytovat integrované kosmické služby Unie koncovým uživatelům.

Služby jsou vyvíjeny a poskytovány podle potřeby pro:

a) uživatele z řad státní správy, včetně orgánů, institucí a jiných subjektů Unie, orgánů veřejné moci členských států a subjektů pověřených veřejnými úkoly podle rozhodnutí příslušného členského státu,a

b) nevládní uživatele, včetně hospodářských subjektů a výzkumných organizací.

Tyto služby v případě potřeby zajistí kombinaci různých kosmických složek Unie, včetně určování polohy, navigace a určování času (PNT), pozorování Země, bezpečné konektivity a získávání poznatků o situaci ve vesmíru, za účelem poskytování soudržných, svrchovaných a interoperabilních řešení využívajících vesmír, která jsou poskytována s cílem uspokojit potřeby koncového uživatele.

Služby jsou poskytovány prostřednictvím uživatelských rozhraní, platforem služeb a terminálů, které jsou interoperabilní a umožňují bezproblémový přístup ke kosmickým kapacitám Unie. Podpora Unie může případně upřednostňovat schopnosti poskytování služeb, které řeší potřeby uživatelů z řad státní správy, a zároveň zajišťovat přístupnost a využívání služeb pro nevládní uživatele.

Or. en

Pozměňovací návrh 3346
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. -1a.Integrovaný přístup Unie zaměřený na kosmické služby:činnosti podporované podle tohoto oddílu se řídí přístupem zaměřeným na služby, jehož cílem je poskytovat integrované kosmické služby Unie koncovým uživatelům.
	Služby jsou vyvíjeny a poskytovány podle potřeby pro:
	a) uživatele z řad státní správy, včetně orgánů, institucí a jiných subjektů Unie, orgánů veřejné moci členských států a subjektů pověřených veřejnými úkoly podle rozhodnutí příslušného členského státu,a
	b) nevládní uživatele, včetně hospodářských subjektů a výzkumných organizací.
	Tyto služby v případě potřeby zajistí kombinaci různých kosmických složek Unie, včetně určování polohy, navigace a určování času (PNT), pozorování Země, bezpečné konektivity a získávání poznatků o situaci ve vesmíru, za účelem poskytování soudržných, svrchovaných a interoperabilních řešení využívajících vesmír, která jsou poskytována s cílem uspokojit potřeby koncového uživatele.
	Služby jsou poskytovány prostřednictvím uživatelských rozhraní, platforem služeb a terminálů, které jsou interoperabilní a umožňují bezproblémový přístup ke kosmickým kapacitám Unie. Podpora Unie může případně upřednostňovat schopnosti poskytování služeb, které řeší potřeby uživatelů z řad státní správy, a zároveň zajišťovat přístupnost a využívání služeb pro nevládní uživatele.
	Or. en

Pozměňovací návrh 3347
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení

Čl. 58 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. (-1b) Akční plán na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie.
	Komise s pomocí agentury podporuje zejména kombinované využívání kosmických dat a služeb Unie a zavádění integrovaných kosmických služeb Unie pro uživatele z řad státní správy a nevládní uživatele s cílem postupně posílit evropský rozměr strategických dodavatelských řetězců, včetně těch, které jsou relevantní pro pozemní a kosmickou infrastrukturu a kritické technologie, aby se posílila strategickou autonomii, odolnost a bezpečnost Unie do konce stávajícího víceletého finančního rámce (2028–2034).
	Za tímto účelem Komise vypracuje akční plán na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie, včetně politik týkajících se bezpečnosti, obrany, bezpečnosti života a komerčních aplikací.
	V případě uživatelů z řad státní správy se zvláštní pozornost věnuje posílení schopností v oblasti bezpečnosti a odolnosti, mimo jiné zaváděním pokročilých integrovaných služeb v měřítku Unie.
	Pokud jde o nevládní uživatele, akční plán podněcuje využívání kosmických řešení veřejnými a soukromými zúčastněnými stranami a podporuje rozvoj integrovaných kosmických aplikací, produktů a služeb, čímž posiluje konkurenceschopnost navazujícího kosmického průmyslu Unie, jak je uvedeno v článku 66.

Or. en

Pozměňovací návrh 3348

Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 58 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. Akční plán na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie
	Komise s pomocí agentury podporuje zejména kombinované využívání kosmických dat a služeb Unie a zavádění integrovaných kosmických služeb Unie pro uživatele z řad státní správy a nevládní uživatele s cílem postupně posílit evropský rozměr strategických dodavatelských řetězců, včetně těch, které jsou relevantní pro pozemní a kosmickou infrastrukturu a kritické technologie, aby se posílila strategická autonomie, odolnost a bezpečnost Unie do konce stávajícího víceletého finančního rámce (2028–2034).
	Za tímto účelem Komise vypracuje akční plán na podporu synergického využívání kosmických dat a služeb napříč politikami Unie, včetně politik týkajících se bezpečnosti, obrany, bezpečnosti života a komerčních aplikací.
	V případě uživatelů z řad státní správy se zvláštní pozornost věnuje posílení schopností v oblasti bezpečnosti a odolnosti, mimo jiné zaváděním pokročilých integrovaných služeb v měřítku Unie.
	Pokud jde o nevládní uživatele, akční plán podněcuje využívání kosmických řešení veřejnými a soukromými zúčastněnými stranami a podporuje rozvoj integrovaných kosmických aplikací, produktů a služeb, čímž posiluje konkurenceschopnost navazujícího kosmického průmyslu Unie, jak je uvedeno v článku 66.

Or. en

Pozměňovací návrh 3349
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Složka pro navigaci, určování polohy a času (PNT) (dílčí složky Galileo a EGNOS) podporovaná v rámci tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné polohové, navigační a časoměrné služby, a to bez přerušení i za nepříznivých podmínek a pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické priority Unie.	1. Složka pro navigaci, určování polohy a času (PNT) (dílčí složky Galileo a EGNOS) podporovaná v rámci tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné polohové, navigační a časoměrné služby, a to bez přerušení i za nepříznivých podmínek a pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické priority Unie. ***Služby PNT podporují nevládní i vládní uživatele a posilují součinnost s dalšími kosmickými složkami Unie, což umožňuje rozvoj integrovaných kosmických aplikací a produktů založených na kombinovaném využívání schopností určování polohy, pozorování Země a bezpečné komunikace.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3350
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Složka pro navigaci, určování polohy a času (PNT) (dílčí složky Galileo a EGNOS) podporovaná v rámci tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné polohové, navigační a časoměrné služby, a to bez přerušení i za nepříznivých podmínek a pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické priority Unie.	1. Složka pro navigaci, určování polohy a času (PNT) (dílčí složky Galileo a EGNOS) podporovaná v rámci tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné polohové, navigační a časoměrné služby, a to bez přerušení i za nepříznivých podmínek a pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické priority Unie. ***Služby PNT podporují nevládní i vládní***

uživatele a posilují součinnost s dalšími kosmickými složkami Unie, což umožňuje rozvoj integrovaných kosmických aplikací a produktů založených na kombinovaném využívání schopností určování polohy, pozorování Země a bezpečné komunikace.

Or. en

Pozměňovací návrh 3351
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Složka pro ***navigaci,*** určování polohy ***a času (PNT) (dílčí složky*** Galileo a EGNOS***) podporovaná v rámci*** tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné ***polohové, navigační a časoměrné*** služby, ***a to*** bez přerušení i za nepříznivých podmínek ***a*** pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické priority Unie.	1. Složka pro určování polohy***, navigaci a určování času (PNT), včetně dílčích složek*** Galileo a EGNOS ***podporovaných podle*** tohoto oddílu***,*** poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné služby ***určování polohy***, ***navigace a určování času*** bez přerušení***, a to*** i za nepříznivých podmínek***,*** pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické priority Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3352
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Složka pro ***navigaci,*** určování polohy ***a*** času (PNT) (dílčí složky Galileo a EGNOS) podporovaná ***v rámci*** tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné ***polohové, navigační a časoměrné*** služby, a to bez přerušení ***i za nepříznivých podmínek*** a pokud možno na celosvětové úrovni, a je	1. Složka pro určování polohy***, navigaci a určování*** času (PNT) (dílčí složky Galileo a EGNOS) podporovaná ***podle*** tohoto oddílu poskytuje dlouhodobé, nejmodernější a bezpečné služby ***určování polohy, navigace a určování času***, a to bez přerušení a pokud možno na celosvětové úrovni, a je schopna podporovat politické

schopna podporovat politické priority Unie.	priority Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3353
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Galileo je autonomní civilní globální družicový navigační systém (GNSS) pod civilní kontrolou, který se skládá z konstelace družic, středisek a celosvětové sítě pozemních stanic.

Or. en

Pozměňovací návrh 3354
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. EGNOS je civilní regionální družicový navigační systém pod civilní kontrolou, který se skládá ze středisek a stanic na zemi a několika transpondérů instalovaných na geosynchronních družicích, které rozšiřují a opravují otevřené signály vysílané GNSS.

Or. en

Pozměňovací návrh 3355
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***alespoň*** řízení, provoz, údržbu, neustálé zlepšování a ochranu kosmické a pozemní infrastruktury a ***poskytovaných*** služeb;	a) řízení, provoz, údržbu***, vývoj***, neustálé zlepšování a ochranu ***poskytované*** kosmické a pozemní infrastruktury a služeb***, včetně jejich schopností odolnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3356
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***alespoň*** řízení, provoz, údržbu, neustálé zlepšování a ochranu kosmické a pozemní infrastruktury a ***poskytovaných*** služeb;	a) řízení, provoz, údržbu***, vývoj***, neustálé zlepšování a ochranu ***poskytované*** kosmické a pozemní infrastruktury a služeb***, včetně jejich schopností odolnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3357
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***alespoň*** řízení, provoz, údržbu, neustálé zlepšování a ochranu kosmické a pozemní infrastruktury a ***poskytovaných*** služeb;	a) řízení, provoz, údržbu***, vývoj***, neustálé zlepšování a ochranu ***poskytované*** kosmické a pozemní infrastruktury a služeb***, včetně jejich schopností odolnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3358
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení

Čl. 59 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***alespoň*** řízení, provoz, údržbu, neustálé zlepšování a ochranu kosmické a pozemní infrastruktury a ***poskytovaných*** služeb;	a) ***přinejmenším*** řízení, provoz, údržbu***, vývoj, řízení zastarávání***, neustálé zlepšování a ochranu ***poskytované*** kosmické a pozemní infrastruktury a služeb;

Or. en

Odůvodnění

Řízení životního cyklu a řízení zastarávání má zásadní význam pro zajištění dlouhodobé kontinuity, odolnosti a udržitelnosti kosmických infrastruktur Unie.

Pozměňovací návrh 3359
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) vývoj služeb PNT a vývoj a zavádění budoucích generací systémů***; a to i na nízké oběžné dráze*** Země (LEO-PNT);	b) vývoj služeb PNT a vývoj a zavádění budoucích generací systémů ***a činností, včetně systémů a činností na nízkých oběžných drahách*** Země (LEO-PNT);

Or. en

Pozměňovací návrh 3360
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) vývoj, zavádění a rozšiřování softwaru využívajícího evropské technologie, jako jsou Galileo a EGNOS, v odvětví dopravy, mobility, bezpečnosti a dalších strategických odvětvích.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh byl součástí kompromisních pozměňovacích návrhů vyjednaných v souvislosti se stanoviskem výboru TRAN.

Pozměňovací návrh 3361
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***spolupráci s jinými*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***a to i za účelem usnadnění kompatibility a interoperability, a podporu*** úlohy Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podporu*** mezinárodní spolupráce ***a podporu*** evropské kosmické diplomacie.	d) ***spolupráce s dalšími*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***mimo jiné s cílem usnadnit kompatibilitu a interoperabilitu a zároveň posílit svrchovanost a strategickou autonomii Unie plným využitím a rozvojem její stávající kosmické a pozemní infrastruktury, a podpora*** úlohy Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podpora*** mezinárodní spolupráce***, vývozu všech služeb a související infrastruktury a podpora*** evropské kosmické diplomacie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3362
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***spolupráci s jinými*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***a to i za účelem usnadnění kompatibility a interoperability, a podporu*** úlohy Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podporu*** mezinárodní spolupráce ***a podporu*** evropské kosmické diplomacie.	d) ***spolupráce s dalšími*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***mimo jiné s cílem usnadnit kompatibilitu a interoperabilitu a zároveň posílit svrchovanost a strategickou autonomii Unie plným využitím a rozvojem její stávající kosmické a pozemní infrastruktury a podporou*** úlohy Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví,

podporou mezinárodní spolupráce***, vývozu všech služeb a související infrastruktury a podporou*** evropské kosmické diplomacie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3363
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***spolupráci s jinými*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***a to i za účelem usnadnění kompatibility a interoperability, a podporu*** úlohy Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podporu*** mezinárodní spolupráce a ***podporu*** evropské kosmické diplomacie.	d) ***spolupráce s dalšími*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***mimo jiné s cílem usnadnit kompatibilitu a interoperabilitu a zároveň posílit svrchovanost a strategickou autonomii Unie plným využitím a rozvojem její stávající kosmické a pozemní infrastruktury, a podpora*** úlohy Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podněcování*** mezinárodní spolupráce a ***podpora*** evropské kosmické diplomacie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3364
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ***spolupráci s jinými*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***a to i za účelem usnadnění kompatibility a interoperability, a podporu úlohy*** Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podporu*** mezinárodní ***spolupráce a podporu evropské kosmické diplomacie***.	d) ***spolupráce s dalšími*** regionálními nebo globálními družicovými navigačními systémy, ***mimo jiné s cílem usnadnit kompatibilitu a interoperabilitu a příspěvek k úloze*** Unie jako globálního aktéra v kosmickém odvětví, ***podněcovat*** mezinárodní ***spolupráci a podporovat evropskou kosmickou diplomacii***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3365
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***otevřenou službu systému*** Galileo pro ověření pravosti navigačních zpráv (OSNMA);	c) ***autentizační služba pro*** Galileo – ***otevřená služba*** pro ověření pravosti navigačních zpráv (OSNMA) ***pro autentizaci otevřené služby Galileo)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3366
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***otevřenou službu systému*** Galileo ***pro ověření pravosti*** navigačních zpráv (OSNMA);	c) ***ověřovací služba pro*** Galileo – ***otevřená služba pro ověřování*** navigačních zpráv (OSNMA);

Or. en

Pozměňovací návrh 3367
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***otevřenou službu systému*** Galileo ***pro ověření pravosti*** navigačních zpráv (OSNMA);	c) ***ověřovací služba pro*** Galileo – ***otevřená služba pro autentizaci*** navigačních zpráv (OSNMA);

Or. en

Pozměňovací návrh 3368
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 3 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) globální ***samostatnou službu pátrání a záchrany, včetně služby pro vládní*** uživatele***, integrující funkce zpětné komunikace*** na podporu ***záchranné operace (SAR)***;	h) globální ***samostatná pátrací a záchranná služba, a to i pro*** uživatele ***z řad státní správy, která integruje kapacity pro zpětnou komunikaci*** na podporu ***záchranných operací a přispívá k mezinárodnímu systému Cospas-Sarsat***;

Or. en

Odůvodnění

Výslovný odkaz na Cospas-Sarsat zajišťuje kontinuitu se stávajícím rámcem mezinárodní spolupráce v oblasti pátrání a záchrany a potvrzuje úlohu Unie jako přispěvatele ke globálnímu systému námořní a letecké bezpečnosti.

Pozměňovací návrh 3369
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Veřejná regulovaná služba je pro členské státy, Radu***, Komisi, ESVČ a případně ***pro*** řádně ***oprávněné agentury Unie bezplatná***. Služby složky pro navigaci, určování polohy a času se poskytují přednostně na územích všech členských států a třetích zemí účastnících se dílčích složek PNT, která se zeměpisně nacházejí v Evropě.	4. ***Služby PNT se poskytují bezplatně. PRS se poskytuje bezplatně členským státům, Radě***, Komisi, ESVČ a případně řádně ***pověřeným agenturám Unie***. Služby složky pro navigaci, určování polohy a času se poskytují přednostně na územích všech členských států a třetích zemí účastnících se dílčích složek PNT, která se zeměpisně nacházejí v Evropě.

Or. en

Pozměňovací návrh 3370
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Veřejná regulovaná služba je pro členské státy, Radu, Komisi, ESVČ a ***případně*** pro řádně ***oprávněné*** agentury Unie bezplatná. Služby složky ***pro navigaci, určování polohy a času se poskytují*** přednostně ***na územích*** všech členských států ***a*** třetích zemí ***účastnících se*** dílčích složek PNT***, která se zeměpisně nacházejí v Evropě***.	4. Veřejná regulovaná služba je pro členské státy, Radu, Komisi, ESVČ a pro řádně ***pověřené*** agentury Unie bezplatná. Služby složky ***EGNOS jsou poskytovány*** přednostně ***před územími*** všech členských států***, včetně nejvzdálenějších regionů, geograficky umístěnými v Evropě, mimo jiné i před územími*** třetích zemí***, které se účastní*** dílčích složek PNT.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyjasňuje rozdíl mezi logikou globálního pokrytí systému Galileo a pokrytím systému EGNOS zaměřeným na regionální letectví.

Pozměňovací návrh 3371
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Veřejná regulovaná služba je pro členské státy, Radu, Komisi, ESVČ a ***případně pro*** řádně ***oprávněné*** agentury Unie bezplatná. Služby složky pro navigaci, určování polohy a času se poskytují přednostně na územích všech členských států a třetích zemí účastnících se dílčích složek PNT, která se zeměpisně nacházejí v Evropě.	4. Veřejná regulovaná služba je pro členské státy, Radu, Komisi, ESVČ a řádně ***pověřené*** agentury Unie bezplatná. Služby složky pro navigaci, určování polohy a času se poskytují přednostně na územích všech členských států a třetích zemí účastnících se dílčích složek PNT, která se zeměpisně nacházejí v Evropě.

Or. en

Pozměňovací návrh 3372
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení

Čl. 60 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Systém pozorování Země (EO) se skládá ze složky Copernicus a z vládní služby pro pozorování Země (EOGS). ***Copernicus je funkční, autonomní, z potřeb uživatelů vycházející systém pro civilní pozorování Země, který podléhá civilní kontrole a využívá stávající vnitrostátní a evropské kapacity. Poskytuje geoinformační data a služby, zahrnuje družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu, je založen na politice bezplatného a otevřeného přístupu k datům a v příslušných případech plně začleňuje bezpečnostní potřeby a požadavky.***	1. Systém pozorování Země (EO) se skládá ze složky Copernicus a z vládní služby pro pozorování Země (EOGS).

Or. en

Pozměňovací návrh 3373
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Systém pozorování Země ***(EO)*** se skládá ***ze složky*** Copernicus a ***z*** vládní služby ***pro*** pozorování Země ***(EOGS). Copernicus je funkční, autonomní, z potřeb uživatelů vycházející systém pro*** civilní ***pozorování Země***, který ***podléhá civilní kontrole a využívá stávající vnitrostátní a evropské kapacity. Poskytuje*** geoinformační data a služby, ***zahrnuje*** družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu, ***je založen na politice bezplatného a otevřeného přístupu k datům a v příslušných případech plně začleňuje bezpečnostní potřeby a požadavky***.	1. Systém pozorování Země se skládá ***z programu Copernicus. Složka Copernicus zahrnuje infrastrukturu programu Copernicus, otevřené služby programu*** Copernicus a vládní služby ***programu Copernicus. Copernicus je operační, autonomní, uživatelsky orientovaný systém*** pozorování Země ***dvojího užití pod*** civilní ***kontrolou***, který ***staví na stávajících vnitrostátních a evropských kapacitách. Nabízí*** geoinformační data a služby, ***které zahrnují*** družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu, ***a to na základě politiky bezplatných, úplných a otevřených dat pro otevřené služby***

programu Copernicus, případně s výhradou omezení nezbytných pro ochranu bezpečnostních zájmů Unie nebo jejích členských států. Vládní služby programu Copernicus podléhají zvláštnímu omezenému režimu pro vládou schválené uživatele.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh restrukturalizuje pozorování Země na základě jediného systému Copernicus, který se skládá z otevřených služeb a vládních služeb, namísto vytvoření samostatné složky EOGS. Tím je zachována soudržnost programu Copernicus a zároveň je umožněna specializovaná bezpečná vládní vrstva. Rovněž zajišťuje, aby stávající infrastruktura a data programu Copernicus mohly ve vhodných případech podporovat vládní využití.

Pozměňovací návrh 3374
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Systém pozorování Země (EO) se skládá ze složky Copernicus a z vládní služby pro pozorování Země (EOGS). Copernicus je funkční, autonomní, z potřeb uživatelů vycházející systém pro civilní pozorování Země, který podléhá civilní kontrole a využívá stávající vnitrostátní a evropské kapacity. ***Poskytuje*** geoinformační data a služby, ***zahrnuje*** družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu, ***je založen na politice bezplatného a otevřeného přístupu k datům a v příslušných případech plně začleňuje bezpečnostní*** potřeby a požadavky.	1. Systém pozorování Země (EO) se skládá ze složky Copernicus a z vládní služby pro pozorování Země (EOGS). Copernicus je funkční, autonomní, z potřeb uživatelů vycházející systém pro civilní pozorování Země, který podléhá civilní kontrole a využívá stávající vnitrostátní a evropské kapacity. ***Nabízí*** geoinformační data a služby, ***které zahrnují*** družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu, ***a to na základě politiky bezplatných, úplných a otevřených dat, která integruje*** potřeby a požadavky ***Unie v oblasti odolnosti, bezpečnosti a obranné připravenosti***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3375
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Copernicus je funkční, autonomní, z potřeb uživatelů vycházející systém pro civilní pozorování Země, který podléhá civilní kontrole a využívá stávající vnitrostátní a evropské kapacity. Poskytuje geoinformační data a služby, zahrnuje družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu, je založen na politice bezplatného a otevřeného přístupu k datům a v příslušných případech plně začleňuje bezpečnostní potřeby a požadavky.

Or. en

Pozměňovací návrh 3376
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. EOGS je systém pozorování Země pod civilní kontrolou, který se skládá ze satelitů, pozemní infrastruktury, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastruktury a vychází ze stávajících schopností poskytovaných prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně schopností členských států, s cílem zajistit lepší informovanost o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní

ochrany a bezpečnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 3377
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Složka Copernicus rovněž podporuje formulování, provádění a monitorování politik Unie a jejích členských států zejména v oblasti životního prostředí, změny klimatu, mořského prostředí, námořní ***činnosti***, atmosféry, zemědělství a rozvoje venkova, ***ochrany*** kulturního dědictví, civilní ochrany, monitorování infrastruktury, bezpečnosti a zabezpečení, jakož i digitální ***ekonomiku*** v rámci oblasti politiky týkající se vedoucího postavení v digitální oblasti, která je v souladu s cílem složky Copernicus**.**	2. Složka Copernicus rovněž podporuje formulování, provádění a monitorování politik Unie a jejích členských států ***a případně místních a regionálních orgánů,*** zejména v oblasti životního prostředí, změny klimatu, mořského prostředí, námořní ***oblasti***, atmosféry, zemědělství a rozvoje venkova, ***zachování*** kulturního dědictví, civilní ochrany, monitorování infrastruktury, bezpečnosti a zabezpečení, jakož i digitální ***ekonomiky*** v rámci oblasti politiky týkající se vedoucího postavení v digitální oblasti, která je v souladu s cílem složky Copernicus

Or. en

Odůvodnění

Místní a regionální orgány jsou klíčovými uživateli údajů z programu Copernicus pro územní plánování, monitorování životního prostředí, civilní ochranu a přizpůsobení se změně klimatu. Výslovné uznání jejich úlohy zajišťuje, že služby programu Copernicus jsou vyvíjeny a zaváděny způsobem, který je přístupný a relevantní pro celou škálu uživatelů z veřejného sektoru na všech úrovních správy.

Pozměňovací návrh 3378
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

2. Složka Copernicus rovněž podporuje formulování, provádění a monitorování politik Unie a jejích členských států zejména v oblasti životního prostředí, změny klimatu, mořského prostředí, námořní činnosti, atmosféry, zemědělství a rozvoje venkova, ochrany kulturního dědictví, civilní ochrany, monitorování infrastruktury, bezpečnosti ***a*** zabezpečení, jakož i digitální ekonomiku v rámci oblasti politiky týkající se vedoucího postavení v digitální oblasti, která je v souladu s cílem složky Copernicus.	2. Složka Copernicus rovněž podporuje formulování, provádění a monitorování politik Unie a jejích členských států zejména v oblasti životního prostředí, změny klimatu, mořského prostředí, námořní činnosti, atmosféry, zemědělství a rozvoje venkova, ochrany kulturního dědictví, civilní ochrany, monitorování infrastruktury, bezpečnosti***,*** zabezpečení ***a obranné připravenosti***, jakož i digitální ekonomiku v rámci oblasti politiky týkající se vedoucího postavení v digitální oblasti, která je v souladu s cílem složky Copernicus.

Or. en

Pozměňovací návrh 3379
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. „Hlavními uživateli složky Copernicus“ ***jsou*** orgány a instituce Unie a evropské ***národní*** nebo regionální veřejné ***orgány*** v Unii ***či*** přidružených třetích zemích***,*** pověřené výkonem veřejné služby spočívající v definování, provádění, prosazování nebo monitorování civilních veřejných politik, jako jsou ***environmentální politiky, politiky civilní ochrany,*** politiky v oblasti bezpečnosti, včetně bezpečnosti ***infrastruktur, a*** politiky ***v oblasti zabezpečení***, které využívají data ***složky Copernicus*** a informace složky Copernicus a ***navíc napomáhají vývoji této*** složky.	4. „Hlavními uživateli složky Copernicus“ ***se rozumí*** orgány a instituce Unie a evropské***, vnitrostátní*** nebo regionální veřejné ***subjekty*** v Unii ***nebo*** přidružených třetích zemích pověřené výkonem veřejné služby spočívající v definování, provádění, prosazování nebo monitorování civilních veřejných politik, jako jsou politiky v oblasti ***životního prostředí, civilní ochrany,*** bezpečnosti, včetně bezpečnosti ***infrastruktury, nebo bezpečnostní*** politiky, které využívají data***,*** ***produkty*** a informace ***z otevřených služeb*** složky Copernicus a ***mají dodatečnou úlohu při podpoře vývoje otevřených služeb*** složky ***Copernicus***.

Or. en

Odůvodnění

Definice hlavních uživatelů programu Copernicus by měla být sladěna s novým rozlišením mezi otevřenými službami a vládními službami.

Pozměňovací návrh 3380
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura ***složky*** Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění a*** provozu ***družic Sentinel složky*** Copernicus***, přístupu*** k datům třetích stran ***získaným při*** pozorování Země z vesmíru a ***trvalého přístupu*** k datům in-situ a dalším pomocným ***údajům***, včetně ***možných příspěvků*** do mezinárodních sítí in-situ***;***	a) infrastruktura ***programu*** Copernicus***, která slouží jak otevřeným službám programu Copernicus, tak vládním službám tohoto programu***, včetně vývoje, ***zavádění,*** provozu ***a vývoje kosmické infrastruktury programu*** Copernicus ***a souvisejícího pozemního segmentu, budoucích kosmických kapacit a misí, včetně vývoje a zavádění dalších kapacit Unie pro pozorování Země do roku 2030, které budou schopny poskytovat trvalé kapacity pro pozorování Země s vysokým rozlišením, s vysokou návštěvností a téměř v reálném čase, zejména na podporu vládních služeb, bezpečnosti, reakce na krize a provozního rozhodování, jakož i přístup*** k datům třetích stran ***z*** pozorování Země z vesmíru a ***trvalý přístup*** k datům in-situ a dalším pomocným ***datům***, včetně ***harmonizace autoritativních celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních a evropských zdrojů, jakož i možné příspěvky*** do mezinárodních sítí in-situ ***a z nich. Subjekty zapojené do infrastruktury programu Copernicus podléhají podmínkám způsobilosti a účasti uvedeným v článku 69.***

Or. en

Odůvodnění

Program Copernicus by se měl vyvinout v operativnější a strategičtější evropský systém pozorování Země, který bude schopen podporovat jak otevřené civilní služby, tak bezpečné vládní využití. Posílení společné infrastruktury Unie, nových schopností při vysoké návštěvě a bezpečných operačních kapacit má zásadní význam pro posílení strategické autonomie Evropy, reakce na krize a jejích rozhodovacích schopností.

Pozměňovací návrh 3381
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům in-situ a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ***;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům in-situ a dalším pomocným ***datům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ a včetně uplatňování soudržné správy bezpečnosti na úrovni Unie, monitorování bezpečnosti provozu a mechanismů řízení zranitelností. Komise zajistí celkovou soudržnost a koordinované řízení infrastrukturních a bezpečnostních funkcí napříč pověřenými subjekty v souladu se zásadou nezdvojování úsilí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3382
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, rozmístění a provozu družic Sentinel složky Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům in-situ a dalším pomocným údajům, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí in-situ;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, rozmístění a provozu družic Sentinel složky Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům in-situ a dalším pomocným údajům, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí in-situ ***a včetně uplatňování soudržné správy bezpečnosti na úrovni Unie, monitorování bezpečnosti provozu a mechanismů řízení zranitelností. Komise zajistí celkovou soudržnost a koordinované řízení***

infrastrukturních a bezpečnostních funkcí napříč pověřenými subjekty v souladu se zásadou nezdvojování úsilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 3383
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ;***	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ a včetně uplatňování soudržné správy bezpečnosti na úrovni Unie, monitorování bezpečnosti provozu a mechanismů řízení zranitelností. Komise zajistí celkovou soudržnost a koordinované řízení funkcí infrastruktury a bezpečnosti napříč pověřenými subjekty v souladu se zásadou nezdvojování.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3384
Wouter Beke

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého

přístupu k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ***;	přístupu k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně ***harmonizace směrodatných celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních zdrojů, jakož i*** možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ a z nich***;

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh posiluje data in-situ z programu Copernicus prostřednictvím harmonizované celoevropské geoprostorové infrastruktury založené na vnitrostátních zdrojích. Podporuje cíl investovat do digitální infrastruktury pro veřejné služby a strategické technologie a zároveň posílit evropskou datovou suverenitu, konkurenceschopnost a bezpečnost.

Pozměňovací návrh 3385
Matej Tonin

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ***;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně ***harmonizace směrodatných celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních zdrojů, jakož i*** možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ a z nich***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3386
Davor Ivo Stier

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ***;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně ***harmonizace směrodatných celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních zdrojů, jakož i*** možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ a z nich***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3387
Niels Fuglsang

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí in-situ;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně ***harmonizace směrodatných celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních zdrojů, jakož i*** možných příspěvků do mezinárodních sítí in-situ;

Or. en

Pozměňovací návrh 3388
Niels Flemming Hansen

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně ***vývoje, rozmístění a provozu*** družic Sentinel ***složky*** Copernicus, ***přístupu*** k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a ***trvalého přístupu*** k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ***;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně ***harmonizace směrodatných celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních zdrojů, jakož i vývoj, zavádění a provoz*** družic Sentinel ***programu*** Copernicus, ***přístup*** k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a ***trvalý přístup*** k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ***;

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh podpoří a posílí data in-situ z programu Copernicus prostřednictvím harmonizované celoevropské geoprostorové infrastruktury využívající vnitrostátní zdroje.

Pozměňovací návrh 3389
Daniel Attard

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***rozmístění*** a provozu družic Sentinel ***složky*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in-situ*** a dalším pomocným ***údajům***, včetně možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in-situ***;	a) infrastruktura složky Copernicus, včetně vývoje, ***zavádění*** a provozu družic Sentinel ***programu*** Copernicus, přístupu k datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru a trvalého přístupu k datům ***in situ*** a dalším pomocným ***datům***, včetně ***harmonizace směrodatných celoevropských geoprostorových referenčních dat z vnitrostátních zdrojů, jakož i*** možných příspěvků do mezinárodních sítí ***in situ a z nich***;

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh podpoří a posílí data in situ z programu Copernicus pomocí harmonizované celoevropské geoprostorové infrastruktury založené na vnitrostátních zdrojích. Koordinované investice EU do harmonizované geoprostorové infrastruktury mají zásadní význam pro evropskou datovou suverenitu, konkurenceschopnost a bezpečnost.

Pozměňovací návrh 3390
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) služby složky Copernicus, včetně ***monitorování životního prostředí na globální úrovni v oblasti půdy, změny klimatu, atmosféry a mořského prostředí; služby krizového řízení; služby prevence a připravenosti; bezpečnostní služby v rámci Unie; včetně námořního dohledu a monitorování hranic; podpora vnější činnosti Unie a společné zahraniční a bezpečnostní politiky;***	b) ***otevřené*** služby složky Copernicus, včetně***:***

Or. en

Odůvodnění

Podrobnosti o službách programu Copernicus jsou omezené, zejména u programu v hodnotě několika miliard eur. Zde jsou navrženy další podrobnosti inspirované předchozím kosmickým programem.

Pozměňovací návrh 3391
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod i (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	i) služby monitorování atmosféry, která poskytuje včasné údaje, produkty a informace o kvalitě ovzduší, složení a stavu atmosféry, antropogenních emisích a emisích a pohlcování skleníkových

plynů, látkách znečišťujících ovzduší a souvisejících jevech na místní až celosvětové úrovni, a to i na podporu monitorování, vykazování, ověřování, zajišťování souladu, prognóz a provádění příslušných politik Unie; tato služba podporuje postupný rozvoj schopností pro včasnější zjišťování, kvantifikaci a přiřazování antropogenních emisí skleníkových plynů;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny přesněji definují různé otevřené služby programu Copernicus a uvádějí je do souladu s provozními potřebami a politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3392
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod ii (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ii) služby monitorování mořského prostředí, která poskytuje údaje, produkty a informace o stavu, dynamice a využívání oceánů, mořských a pobřežních ekosystémů, mořských zdrojů, podmínkách mořského prostředí a souvisejících rizicích v rozsahu od pobřeží po globální oceány, a to i na podporu ochrany životního prostředí, odolnosti vůči změně klimatu, informovanosti o situaci na moři, udržitelného využívání mořských zdrojů a ochrany kritické infrastruktury;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny přesněji definují různé otevřené služby programu Copernicus a uvádějí je do souladu s provozními potřebami a politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3393
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod iii (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	iii) služby monitorování půdy, která poskytuje údaje, produkty a informace o krajinném pokryvu, využívání půdy a změnách ve využívání půdy, pozemním pohybu, městských oblastech, lokalitách kulturního dědictví, vnitrozemských vodách, půdě, lesích, zemědělství, biologické rozmanitosti, kryosféře a dalších suchozemských přírodních zdrojích a podmínkách, a to i na podporu vodohospodářské odolnosti, hospodaření s půdou, potravinových systémů, přizpůsobení se změně klimatu a plánování odolnosti;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny přesněji definují různé otevřené služby programu Copernicus a uvádějí je do souladu s provozními potřebami a politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3394
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod iv (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	iv) služby monitorování změny klimatu, která poskytuje údaje, produkty a informace o základních klimatických proměnných, reanalýzách klimatu, sezónních prognózách, klimatických odhadech, přiřazování, dlouhodobých trendech a rizicích souvisejících s klimatem, a to i v souvislosti se změnami v polárních oblastech a Arktidě, a podporuje zmírňování změny klimatu,

přizpůsobování se této změně, plánování odolnosti, připravenost a posuzování rizik;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny přesněji definují různé otevřené služby programu Copernicus a uvádějí je do souladu s provozními potřebami a politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3395
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod v (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	v) služby pro zvládání mimořádných událostí, která poskytuje včasné údaje, produkty a informace na podporu veřejných orgánů zabývajících se civilní ochranou, řešením krizí a zvládáním rizik katastrof a v koordinaci s nimi, včetně včasného varování, situačního povědomí, rychlého mapování, prevence, připravenosti, reakce, obnovy a analýzy více rizik v souvislosti s přírodními katastrofami nebo katastrofami způsobenými člověkem;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny přesněji definují různé otevřené služby programu Copernicus a uvádějí je do souladu s provozními potřebami a politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3396
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod vi (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

vi) bezpečnostní služby, která poskytuje včasné, spolehlivé a bezpečné údaje, produkty a informace na podporu ostrahy v rámci Unie a na jejích vnějších hranicích, námořního dohledu, ochrany kritické infrastruktury, vnější činnosti Unie, reakcí na bezpečnostní výzvy, jimž Unie čelí, a cílů a opatření společné zahraniční a bezpečnostní politiky, mimo jiné prostřednictvím geoprostorových informací pro situační orientaci;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny přesněji definují různé otevřené služby programu Copernicus a uvádějí je do souladu s provozními potřebami a politikami Unie.

Pozměňovací návrh 3397
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. b – bod vii (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	vii) rozšiřování uživatelské základny otevřených služeb programu Copernicus, včetně identifikace a analýzy potřeb uživatelů, podpory hlavních uživatelů programu Copernicus, budování kapacit, rozvoje trhu a vývoje navazujících aplikací a služeb s cílem maximalizovat socioekonomické a vědecké přínosy a přínosy pro veřejnou politiku vyplývající z dat, produktů a informací programu Copernicus.

Or. en

Odůvodnění

Rozšiřování uživatelské základny a následné aplikace mají zásadní význam pro maximalizaci socioekonomických, vědeckých a politických přínosů programu Copernicus.

Pozměňovací návrh 3398
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přístup k datům ***složky Copernicus*** a jejich distribuce, včetně infrastruktury a ***služby k*** zajištění ***uživatelsky vstřícného způsobu*** vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého ***archivování dat složky Copernicus*** a informací ***složky*** Copernicus, ***přístupu k nim a jejich distribuce a využívání***, zejména ***součinnost s jinými*** datovými prostory, jako ***jsou evropský*** datový prostor ***v rámci*** Zelené dohody nebo digitální dvojčata***;***	c) přístup k datům a jejich distribuce ***v rámci otevřených služeb programu Copernicus***, včetně infrastruktury a ***služeb pro*** zajištění vyhledávání, prohlížení***, přístupu, sledovatelnosti, distribuce, interoperability, využívání*** a dlouhodobého ***uchovávání dat, produktů*** a informací ***z otevřených služeb programu Copernicus uživatelsky přívětivým způsobem s jedinečným kontaktním místem, případně včetně integrace doplňkových veřejných, soukromých a komerčních zdrojů dat a zdrojů dat in situ, a zajištění kontinuity, použitelnosti, provozní dostupnosti a účinného přístupu pro hlavní uživatele programu*** Copernicus, ***veřejné orgány, výzkumné organizace a společnosti***, zejména ***v součinnosti s dalšími*** datovými prostory, jako ***je*** datový prostor Zelené dohody ***pro Evropu*** nebo digitální dvojčata***.*** ***Přístup k datům a jejich distribuce zahrnuje vývoj, údržbu a průběžnou aktualizaci autonomní evropské geoprostorové referenční infrastruktury a souvisejících mapovacích služeb, které integrují směrodatná geoprostorová a kartografická data z členských států, data programu Copernicus a další zdroje Unie s cílem podpořit veřejné politiky Unie a zajistit autonomii v oblasti geoprostorových informací;***

Or. en

Odůvodnění

Vyjasnění přístupu k údajům a vytvoření samostatného evropského geoprostorového odkazu, který v současné době chybí. Evropa je i nadále vysoce závislá na geoprostorových a mapovacích službách mimo Unii pro kritické digitální infrastruktury a provozní aplikace.

Pozměňovací návrh 3399
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přístup k datům složky Copernicus a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služby k zajištění uživatelsky vstřícného způsobu vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého archivování dat složky Copernicus a informací složky Copernicus, přístupu k nim a jejich distribuce a využívání, zejména součinnost s jinými datovými prostory, jako jsou evropský datový prostor v rámci Zelené dohody nebo digitální dvojčata***;***	c) přístup k datům složky Copernicus a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služby k zajištění uživatelsky vstřícného způsobu vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého archivování dat složky Copernicus a informací složky Copernicus, přístupu k nim a jejich distribuce a využívání, zejména součinnost s jinými datovými prostory, jako jsou evropský datový prostor v rámci Zelené dohody nebo digitální dvojčata***, včetně bezpečných a certifikovaných mechanismů sdílení dat na podporu opakovaného použití dat, interoperability a transparentnosti na podporu cílů Unie v oblasti udržitelnosti. V případě potřeby tyto mechanismy zajistí ochranu, autentizaci a integritu dat složky Copernicus a budou prováděny prostřednictvím jedinečného kontaktního místa.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3400
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přístup k datům složky Copernicus a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služby k zajištění uživatelsky vstřícného způsobu vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého archivování dat složky Copernicus a informací složky Copernicus, přístupu k nim a jejich distribuce a využívání, zejména součinnost s jinými datovými prostory, jako jsou evropský	c) přístup k datům složky Copernicus a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služby k zajištění uživatelsky vstřícného způsobu vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého archivování dat složky Copernicus a informací složky Copernicus, přístupu k nim a jejich distribuce a využívání, zejména součinnost s jinými datovými prostory, jako jsou evropský

datový prostor v rámci Zelené dohody nebo digitální dvojčata***;***	datový prostor v rámci Zelené dohody nebo digitální dvojčata***, včetně bezpečných a certifikovaných mechanismů sdílení dat na podporu opakovaného použití dat, interoperability a transparentnosti na podporu cílů Unie v oblasti udržitelnosti. V případě potřeby tyto mechanismy zajistí ochranu, autentizaci a integritu dat složky Copernicus a budou prováděny prostřednictvím jedinečného kontaktního místa.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3401
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přístup k datům složky Copernicus a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služby k zajištění uživatelsky vstřícného způsobu vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého archivování dat složky Copernicus a informací složky Copernicus, přístupu k nim a jejich distribuce a využívání, zejména součinnost s jinými datovými prostory, jako jsou evropský datový prostor v rámci Zelené dohody nebo digitální dvojčata***;***	c) přístup k datům složky Copernicus a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služby k zajištění uživatelsky vstřícného způsobu vyhledávání, prohlížení a dlouhodobého archivování dat složky Copernicus a informací složky Copernicus, přístupu k nim a jejich distribuce a využívání, zejména součinnost s jinými datovými prostory, jako jsou evropský datový prostor v rámci Zelené dohody nebo digitální dvojčata***, včetně bezpečných a certifikovaných mechanismů sdílení dat na podporu opakovaného použití dat, interoperability a transparentnosti na podporu cílů Unie v oblasti udržitelnosti. V případě potřeby tyto mechanismy zajistí ochranu, autentizaci a integritu dat složky Copernicus a budou prováděny prostřednictvím jedinečného kontaktního místa.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3402

Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Otevřené služby složky Copernicus se vyvíjejí v souladu s potřebami uživatelů a technologickým vývojem s cílem neustále zlepšovat jejich zeměpisné pokrytí, prostorové a časové rozlišení, četnost získávání, včasnost, přesnost, spolehlivost, kontinuitu a provozní použitelnost.

Or. en

Odůvodnění

Otevřené služby složky Copernicus se musí neustále vyvíjet v souladu s technologickým vývojem a provozními potřebami uživatelů.

Pozměňovací návrh 3403
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Komise ***může rovněž přijmout*** akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84 k doplnění politiky týkající se údajů a informací složky Copernicus, pokud jde o bezpečnostní omezení, jakož i specifikace, podmínky a postupy pro přístup k datům složky Copernicus a informacím složky Copernicus a jejich využívání.	6. Komise ***přijme*** akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84 k doplnění politiky týkající se údajů a informací složky Copernicus, pokud jde o bezpečnostní omezení, jakož i specifikace, podmínky a postupy pro přístup k datům složky Copernicus a informacím složky Copernicus a jejich využívání. ***Tyto akty v přenesené pravomoci stanoví omezení platná pro otevřené služby složky Copernicus, je-li to nezbytné pro ochranu citlivých údajů, produktů nebo informací, aniž jsou dotčena zvláštní pravidla pro přístup, bezpečnost, zpracování, klasifikaci a šíření platná pro vládní službu složky Copernicus.***

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh zachovává zásadu volného, plného a otevřeného přístupu pro otevřené služby složky Copernicus a zároveň v případě potřeby umožňuje omezení citlivých informací. Objasňuje rovněž, že na vládní služby se i nadále vztahuje samostatný omezený režim.

Pozměňovací návrh 3404
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně ***schopností*** členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti.	7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména ***specializované a kooperativní*** družice, ***specializovanou a kooperativní*** pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data***, produkty a informace*** z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, ***jakož i stávající pravomoci a odborné znalosti agentury (EUSPA),*** včetně ***pravomocí a odborných znalostí*** členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany***, obranné připravenosti*** a bezpečnosti***, včetně kritické infrastruktury***. ***Komise přijme akty v přenesené pravomoci s cílem dále upřesnit definici, organizaci a fungování vládní služby pro pozorování Země (EOGS) jako centra na úrovni Unie pro sdružování a sdílení kapacit kosmické a pozemní***

infrastruktury v souladu se zásadou stanovenou v článku 11 a jako zabezpečeného kontaktního místa pro oprávněné uživatele z řad státní správy.

a) provoz kosmické a pozemní infrastruktury a infrastruktury pro přístup k údajům a jejich shromažďování, včetně funkcí v oblasti bezpečnosti, autentizace a provozního monitorování, a to na základě odborných znalostí agentury (EUSPA);

b) řízení zpravodajské analýzy a poskytování obrazových zpravodajských produktů na základě odborných znalostí Satelitního střediska Evropské unie (SatCen) a příslušných vnitrostátních subjektů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3405
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně ***schopností*** členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti.	7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, ***jakož i stávající pravomoci a odborné znalosti agentury,*** včetně ***pravomocí a odborných znalostí*** členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky

Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti***, obranné připravenosti a bezpečnosti, včetně kritické infrastruktury***. ***Komise přijme akty v přenesené pravomoci s cílem dále upřesnit definici, organizaci a fungování vládní služby pro pozorování Země (EOGS) jako centra na úrovni Unie pro sdružování a sdílení kapacit kosmické a pozemní infrastruktury v souladu se zásadou stanovenou v článku 11 a jako zabezpečeného kontaktního místa pro oprávněné uživatele z řad státní správy.***

a) provoz kosmické a pozemní infrastruktury a infrastruktury pro přístup k údajům a jejich shromažďování, včetně funkcí v oblasti bezpečnosti, autentizace a provozního monitorování, a to na základě odborných znalostí agentury;

b) řízení zpravodajské analýzy a poskytování obrazových zpravodajských produktů na základě odborných znalostí Satelitního střediska Evropské unie (SatCen) a příslušných vnitrostátních subjektů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3406
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. ***Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu.*** Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru,	7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti.

čímž posílí stávající a plánované schopnosti. ***Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně schopností členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3407
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně ***schopností*** členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti.	7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména ***specializované a kooperativní*** družice, ***specializovanou a kooperativní*** pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data***, produkty a informace*** z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, ***jakož i stávající pravomoci a odborné znalosti agentury,*** včetně ***pravomocí a odborných znalostí*** členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 3408
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně schopností členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti.	7. Vládní služba pro pozorování Země poskytuje lepší povědomí o situaci na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu, zařízení pro zpracování dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně schopností členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám složky Copernicus, zejména pro účely civilní ochrany***, obranné připravenosti*** a bezpečnosti***, včetně kritické infrastruktury***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3409
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Vládní ***služba pro*** pozorování Země ***poskytuje lepší povědomí o situaci*** na podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. ***Vládní služba pro pozorování Země zahrnuje zejména družice, pozemní infrastrukturu***, ***zařízení***	7. Vládní ***služby složky Copernicus představují vyhrazené vládní služby složky Copernicus pro vládou schválené uživatele. Jejich cílem je poskytovat zabezpečená, spolehlivá, včasná a trvalá data, produkty a informace z*** pozorování Země ***vládou schváleným uživatelům*** na

pro zpracování ***dat a informací a distribuční infrastrukturu. Poskytuje bezpečná, spolehlivá, včasná, trvalá a cílená data z pozorování Země z vesmíru, čímž posílí stávající a plánované schopnosti. Doplní a využije stávající schopnosti poskytované prostřednictvím Satelitního střediska Evropské unie, včetně schopností členských států. Vládní služba pro pozorování Země může rovněž poskytovat doplňující informace službám*** složky Copernicus, ***zejména pro účely civilní ochrany a bezpečnosti***.	podporu připravenosti, rozhodování a činnosti Unie a členských států v oblasti bezpečnosti a obrany. ***Podléhá zvláštním pravidlům pro přístup, bezpečnost***, zpracování***, stanovení priorit, klasifikaci a šíření a může případně vycházet z infrastruktury, dat, produktů a služeb*** složky Copernicus, ***jakož i z vnitrostátních, unijních a komerčních schopností***.

Or. en

Odůvodnění

Vládní služby by měly fungovat spíše jako omezená vládní vrstva složky Copernicus než jako zcela samostatný program pozorování Země. Tento přístup zachovává soudržnost, umožňuje synergie pro infrastrukturu a zároveň umožňuje zvláštní pravidla pro bezpečnost a šíření informací.

Pozměňovací návrh 3410
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7 – písm. a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a) provoz kosmické a pozemní infrastruktury a infrastruktury pro přístup k údajům a jejich shromažďování, včetně funkcí v oblasti bezpečnosti, autentizace a provozního monitorování, a to na základě odborných znalostí agentury;

Or. en

Pozměňovací návrh 3411
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 7 – písm. b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	b) řízení zpravodajské analýzy a poskytování obrazových zpravodajských produktů na základě odborných znalostí Satelitního střediska Evropské unie (SatCen) a příslušných vnitrostátních subjektů.

Or. en

Pozměňovací návrh 3412
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Vládní ***službu pro pozorování Země (EOGS)*** tvoří zejména:	8. Vládní ***služby složky Copernicus*** tvoří zejména:

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny zavádějí soudržnou architekturu pro vládní služby složky Copernicus, mechanismus sdružování a sdílení, novou kosmickou infrastrukturu a opatření pro omezené šíření.

Pozměňovací návrh 3413
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***infrastruktura EOGS, včetně vývoje a činnosti nových vesmírných misí*** pro pozorování Země ***určených pro citlivé vládní aplikace; přístup k doplňkovým datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru;*** přístup ***k datům in situ a k pomocným datům;***	a) ***centrum vládních služeb, které má být zřízeno do roku 2028, pro sdružování a sdílení kapacit*** pro pozorování Země ***ze složky Copernicus, členských států, subjektů Unie a případně soukromých subjektů usazených v Unii, s výhradou podmínek způsobilosti a účasti uvedených v článku 69, a to i prostřednictvím nákupu komerčních kapacit, dat, produktů a***

	služeb. Poskytne zabezpečený přístup***, požadavek, úkolování, zpracování a šíření pro vládou schválené uživatele a spoléhá se na odolné, bezpečné a v případě potřeby utajované platformy a komunikační kanály;***

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny zavádějí soudržnou architekturu pro vládní služby složky Copernicus, mechanismus sdružování a sdílení, novou kosmickou infrastrukturu a opatření pro omezené šíření.

Pozměňovací návrh 3414
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura EOGS, včetně vývoje a činnosti nových vesmírných misí pro pozorování Země určených pro citlivé vládní aplikace; přístup k doplňkovým datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru; přístup k datům in situ a k pomocným datům;	a) ***unijní kosmická a pozemní*** infrastruktura EOGS, včetně ***rozvoje,*** vývoje a činnosti nových vesmírných misí pro pozorování Země určených pro citlivé vládní aplikace; přístup k doplňkovým datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru; přístup k datům in situ a k pomocným datům;

Or. en

Pozměňovací návrh 3415
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura EOGS, včetně vývoje a činnosti nových vesmírných misí pro pozorování Země určených pro citlivé vládní aplikace; přístup k doplňkovým	a) ***unijní kosmická a pozemní*** infrastruktura EOGS, včetně ***rozvoje,*** vývoje a činnosti nových vesmírných misí pro pozorování Země určených pro citlivé

datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru; přístup k datům in situ a k pomocným datům;	vládní aplikace; přístup k doplňkovým datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru; přístup k datům in situ a k pomocným datům;

Or. en

Pozměňovací návrh 3416
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) infrastruktura EOGS, včetně vývoje a činnosti nových vesmírných misí pro pozorování Země určených pro citlivé vládní aplikace; přístup k doplňkovým datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru; přístup k datům in situ a k pomocným datům;	a) ***unijní kosmická a pozemní*** infrastruktura EOGS, včetně ***rozvoje,*** vývoje a činnosti nových vesmírných misí pro pozorování Země určených pro citlivé vládní aplikace; přístup k doplňkovým datům třetích stran získaným při pozorování Země z vesmíru; přístup k datům in situ a k pomocným datům;

Or. en

Pozměňovací návrh 3417
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) služby ***EOGS***, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny ***pro vládou schválené uživatele*** pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;	b) ***vládní*** služby ***pro vládní uživatele***, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany***. Tyto služby jsou dostupné bezplatně a bez přerušení a jsou založeny na potřebách uživatelů***;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny zavádějí soudržnou architekturu pro vládní služby složky Copernicus, mechanismus sdružování a sdílení, novou kosmickou infrastrukturu a opatření pro omezené šíření.

Pozměňovací návrh 3418
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***služby*** EOGS, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro vládou schválené uživatele pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;	b) ***geoprostorová zpravodajská*** EOGS, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro vládou schválené uživatele pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 3419
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***služby*** EOGS, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro vládou schválené uživatele pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;	b) ***geoprostorová zpravodajská*** EOGS, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro vládou schválené uživatele pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 3420

Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***služby*** EOGS, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro vládou schválené uživatele pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;	b) ***geoprostorová zpravodajská*** EOGS, včetně činností pro vytváření geoprostorových informací s přidanou hodnotou, které jsou vyhrazeny pro vládou schválené uživatele pro citlivé aplikace k získávání poznatků o situaci, na podporu připravenosti a rozhodování v oblasti bezpečnosti a obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 3421
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přístup k datům ***EOGS*** a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služeb pro zajištění bezpečného způsobu přístupu k datům a informacím ***vládní služby pro pozorování Země***, jejich distribuce, využívání a dlouhodobého archivování.	c) přístup k datům ***vládních služeb*** a jejich distribuce, včetně infrastruktury a služeb pro zajištění bezpečného způsobu přístupu k datům***, produktům*** a informacím ***vládních služeb***, jejich distribuce, využívání a dlouhodobého archivování.

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny zavádějí soudržnou architekturu pro vládní služby složky Copernicus, mechanismus sdružování a sdílení, novou kosmickou infrastrukturu a opatření pro omezené šíření.

Pozměňovací návrh 3422
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 8 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) Komise určí provozní potřeby a nedostatky ve schopnostech, které jsou relevantní pro vládní služby složky Copernicus, případně s přihlédnutím k příspěvkům členských států, Evropské obranné agentury, Satelitního střediska Evropské unie, ESVČ a příslušných agentur Unie.

Or. en

Odůvodnění

Správní provozní potřeby a nedostatky ve schopnostech by měly být identifikovány centrálně, aby bylo možné řídit vývoj vládních služeb složky Copernicus a zabránit roztříštěnosti.

Pozměňovací návrh 3423
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout technické specifikace týkající se způsobilých akcí ***EOGS*** vyjmenovaných v odstavci 8. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 83 odst. 2.	9. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout technické specifikace týkající se způsobilých akcí ***vládních služeb složky Copernicus*** vyjmenovaných v odstavci 8. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 83 odst. 2.

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3424
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. Uživatelé EOGS musí být řádně oprávněni Komisí nebo členskými státy a musí splňovat obecné bezpečnostní požadavky uvedené v článku 69. Jako uživatelé EOGS mohou být schváleny tyto subjekty:	10. Uživatelé EOGS musí být řádně oprávněni Komisí nebo členskými státy a musí splňovat obecné bezpečnostní požadavky uvedené v článku 69. ***Data EOGS jsou schváleným subjektům poskytovány bezplatně.*** Jako uživatelé EOGS mohou být schváleny tyto subjekty:

Or. en

Pozměňovací návrh 3425
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. Uživatelé EOGS musí být řádně oprávněni Komisí nebo členskými státy a musí splňovat obecné bezpečnostní požadavky uvedené v článku 69. Jako uživatelé EOGS mohou být schváleny tyto subjekty:	10. Uživatelé EOGS musí být řádně oprávněni Komisí nebo členskými státy a musí splňovat obecné bezpečnostní požadavky uvedené v článku 69. ***Data EOGS jsou schváleným subjektům poskytovány bezplatně.*** Jako uživatelé EOGS mohou být schváleny tyto subjekty:

Or. en

Pozměňovací návrh 3426
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. Uživatelé ***EOGS*** musí být řádně oprávněni Komisí nebo členskými státy a musí splňovat obecné bezpečnostní požadavky uvedené v článku 69. Jako uživatelé ***EOGS*** mohou být schváleny tyto subjekty:	10. Uživatelé ***vládních služeb složky Copernicus*** musí být řádně oprávněni Komisí nebo členskými státy a musí splňovat obecné bezpečnostní požadavky uvedené v článku 69. Jako uživatelé ***vládních služeb složky Copernicus*** mohou být schváleny tyto subjekty:

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3427
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) orgán veřejné moci Unie nebo členského státu nebo subjekt pověřený výkonem veřejné moci;	a) orgán veřejné moci Unie nebo členského státu nebo subjekt pověřený výkonem veřejné moci ***v oblasti bezpečnosti a obrany***;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3428
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	10a. Schváleným uživatelům vládních služeb složky Copernicus se poskytují:

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3429
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	10b. Jediné přístupové místo pro žádosti o údaje z pozorování Země z vesmíru a přístup k nim;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3430
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	10c. Anonymizace žádostí o údaje z pozorování Země z vesmíru;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3431
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 10 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	10d. Klasifikace (EUCI) pro žádosti o

údaje z pozorování Země z vesmíru.

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3432
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
11. Členské státy mohou k ***EOGS*** přispívat družicovými kapacitami, místy pozemních segmentů nebo částí zařízení pozemního segmentu.	11. Členské státy mohou k ***vládním službám složky Copernicus*** přispívat družicovými kapacitami, místy pozemních segmentů nebo částí zařízení pozemního segmentu.

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3433
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
12. Agentury Unie mohou získat přístup k EOGS pouze tehdy, je-li to nezbytné k vykonávání jejich úkolů, a v souladu s podrobnými pravidly stanovenými správní dohodou uzavřenou mezi dotčenou agenturou a orgánem Unie provádějícím dozor nad ní.	12. Agentury Unie ***a pověřené subjekty složky Copernicus*** mohou získat přístup k EOGS pouze tehdy, je-li to nezbytné k vykonávání jejich úkolů, a v souladu s podrobnými pravidly stanovenými správní dohodou uzavřenou mezi dotčenou agenturou a orgánem Unie provádějícím dozor nad ní.

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny uvádějí ustanovení o správě, přístupu a provozu do souladu s novou architekturou vládních služeb složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3434
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 60 – odst. 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
13. Výzkumné a vývojové činnosti podporují vývoj složky Copernicus ***a EOGS***, včetně jejich služeb, a navazující výzkum a vývoj týkající se aplikací a uživatelských technologií pro využívání služeb pozorování Země.	13. Výzkumné a vývojové činnosti podporují vývoj ***otevřených služeb a vládních služeb*** složky Copernicus, včetně jejich služeb, a navazující výzkum a vývoj týkající se aplikací a uživatelských technologií pro využívání služeb pozorování Země.

Or. en

Odůvodnění

Činnosti v oblasti výzkumu a vývoje by měly soudržným způsobem podporovat otevřené služby i vládní služby složky Copernicus.

Pozměňovací návrh 3435
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Oblast působnosti složky*** „Bezpečná konektivita“ ***zahrnuje zejména***:	1. ***Složka*** „Bezpečná konektivita“:

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyjasňuje právní strukturu systému a odráží provozní realitu: GOVSATCOM funguje jako mechanismus pro sdružování a sdílení vnitrostátních kapacit, zatímco IRIS2 je specializovaná multiorbitální konstelace.

Pozměňovací návrh 3436
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***družicové komunikace v rámci státní správy (***GOVSATCOM***)***;	a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***GOVSATCOM, mimo jiné zadáním zakázky na služby pro provoz centra složky*** GOVSATCOM***, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným vládním orgánům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3437
Massimiliano Salini, Letizia Moratti, Fulvio Martusciello

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***družicové komunikace v rámci státní správy (***GOVSATCOM***)***;	a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb GOVSATCOM***, mimo jiné zadáním zakázky na služby pro provoz centra Govsatcom, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným správním orgánům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3438

Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, ***zabezpečených*** a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***družicové komunikace v rámci státní správy (***GOVSATCOM***)***;	a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, ***zabezpeečných*** a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***GOVSATCOM, mimo jiné zadáním zakázky na služby pro provoz centra složky*** GOVSATCOM***, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným vládním orgánům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3439
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***družicové komunikace v rámci státní správy (***GOVSATCOM***)***;	a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***GOVSATCOM, mimo jiné prostřednictvím centra složky*** GOVSATCOM***, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným orgánům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3440
Aura Salla

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***družicové komunikace v rámci státní správy (***GOVSATCOM***)***;	a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb a služeb ***GOVSATCOM, mimo jiné prostřednictvím centra složky*** GOVSATCOM***, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným orgánům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3441
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***zajištění dlouhodobé dostupnosti*** spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb ***a služeb družicové komunikace v rámci státní správy (GOVSATCOM)***;	a) ***zajistí dlouhodobou dostupnost*** spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních vládních služeb ***IRIS² schváleným vládním uživatelům***;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny vyjasňují rozdíl mezi vládními a komerčními službami IRIS² a lépe odrážejí provozní architekturu systému.

Pozměňovací návrh 3442
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních ***vládních služeb a*** služeb družicové komunikace v rámci státní správy (GOVSATCOM);	a) zajištění dlouhodobé dostupnosti spolehlivých, zabezpečených a nákladově efektivních služeb družicové komunikace v rámci státní správy (GOVSATCOM);

Or. en

Pozměňovací návrh 3443
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***umožnění komerčních služeb*** infrastruktury IRIS²;	b) ***umožní komerční služby*** infrastruktury IRIS²***, včetně služeb nabízených vládou schváleným uživatelům na základě komerční infrastruktury***;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny vyjasňují rozdíl mezi vládními a komerčními službami IRIS² a lépe odrážejí provozní architekturu systému.

Pozměňovací návrh 3444
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) umožnění komerčních služeb infrastruktury IRIS²;	b) umožnění ***vládních a*** komerčních služeb infrastruktury IRIS²;

Or. en

Pozměňovací návrh 3445
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***v možných případech umožnění***	c) ***umožní, pokud je to možné,***

rozvoje komunikačních a dalších nekomunikačních služeb, zejména zlepšením činností a složek podle tohoto oddílu, vytvářením synergií mezi nimi a rozšiřováním jejich schopností a služeb, jakož i ***rozvoje*** nekomunikačních služeb poskytovaných členským státům prostřednictvím hostingu dalších družicových subsystémů, včetně užitečného zatížení;	***prostřednictvím dílčí složky IRIS² rozvoj*** komunikačních a dalších nekomunikačních služeb, zejména zlepšením činností a složek podle tohoto oddílu, vytvářením synergií mezi nimi a rozšiřováním jejich schopností a služeb, jakož i ***rozvoj*** nekomunikačních služeb poskytovaných členským státům prostřednictvím hostingu dalších družicových subsystémů, včetně užitečného zatížení;

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny vyjasňují rozdíl mezi vládními a komerčními službami IRIS² a lépe odrážejí provozní architekturu systému.

Pozměňovací návrh 3446
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) Dílčí složka IRIS² by mohla umožnit další komunikační služby, jako je zabezpečený přístup „přímo k zařízení“ nebo internet věcí, jakož i nekomunikační služby ve prospěch jiných složek podle této kapitoly.

Or. en

Odůvodnění

Tyto změny vyjasňují rozdíl mezi vládními a komerčními službami IRIS² a lépe odrážejí provozní architekturu systému.

Pozměňovací návrh 3447
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu, jako je Afrika a Arktida, jakož i ***Baltské moře, Černé*** moře, ***Středomoří a Atlantik***.	d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu, jako je Afrika a Arktida, jakož i ***zajištění plného pokrytí území členských států, která se zeměpisně nacházejí v Evropě a zahrnují bezprostřední sousedství Baltského*** moře, ***Černého moře, středomořských regionů a Atlantiku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3448
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu***, jako je Afrika a Arktida, jakož i Baltské moře, Černé moře, Středomoří a Atlantik***.	d) ***přednostně zajistí celosvětovou konektivitu a zároveň zajistí plnou dostupnost služeb bezpečné konektivity na území členských států a*** zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k nedávným geopolitickým změnám se zdá, že podrobné oblasti zájmu jsou v případě IRIS zastaralé a mělo by být zajištěno celosvětové pokrytí.

Pozměňovací návrh 3449
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu, ***jako je Afrika a Arktida***, jakož i	d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu, ***včetně Afriky, Arktidy***, jakož

Baltské moře, ***Černé*** moře, Středomoří a ***Atlantik***.	i ***východního křídla Unie včetně Baltského*** moře, ***Severního moře, Černého*** moře, Středomoří a ***Atlantiku***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3450
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu, jako je Afrika a Arktida, jakož i Baltské moře, Černé moře, Středomoří a Atlantik.	d) zlepšení bezpečné konektivity v zeměpisných oblastech strategického zájmu, jako je Afrika a Arktida, jakož i Baltské moře, ***Severní moře,*** Černé moře, Středomoří a Atlantik.

Or. en

Odůvodnění

V Severním moři se nachází kritická podmořská komunikační a energetická infrastruktura, významná větrná zařízení na moři a životně důležité námořní koridory, avšak v seznamu strategických oblastí pro bezpečnou konektivitu chybí. Vzhledem k nedávným hrozbám pro podmořskou infrastrukturu v severoevropských vodách by toto opomenutí mělo být napraveno.

Pozměňovací návrh 3451
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Tato složka zahrnuje zejména tyto způsobilé činnosti:***	2. ***Centrum složky GOVSATCOM funguje jako hlavní infrastruktura na úrovni Unie pro zabezpečenou komunikaci v rámci státní správy, sdružování a hostování stávajících vnitrostátních kapacit a integraci***

infrastruktury IRI² jako její vrstvy vývoje a posilování, která zajišťuje interoperabilitu, odolnost a kontinuitu bezpečných služeb.

Tato složka zahrnuje zejména tyto způsobilé činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3452
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Tato složka zahrnuje zejména tyto způsobilé činnosti:***	2. ***Centrum složky GOVSATCOM funguje jako hlavní infrastruktura na úrovni Unie pro zabezpečenou komunikaci v rámci státní správy, sdružování a hostování stávajících vnitrostátních kapacit a integraci infrastruktury IRI² jako její vrstvy vývoje a posilování, která zajišťuje interoperabilitu, odolnost a kontinuitu bezpečných služeb.***
	Tato složka zahrnuje zejména tyto způsobilé činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3453
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) činnosti využívání týkající se provozu, údržby infrastruktury centra složky GOVSATCOM, včetně infrastruktury pro sledování bezpečnosti a všech souvisejících míst.

Or. en

Pozměňovací návrh 3454
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) činnosti využívání týkající se provozu, údržby infrastruktury centra složky GOVSATCOM, včetně infrastruktury pro sledování bezpečnosti a všech souvisejících míst.

Or. en

Pozměňovací návrh 3455
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) činnosti využívání týkající se provozu, údržby infrastruktury centra složky GOVSATCOM, včetně infrastruktury pro sledování bezpečnosti a všech souvisejících míst.

Or. en

Pozměňovací návrh 3456
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) činnosti využívání týkající se provozu, údržby infrastruktury centra složky GOVSATCOM, včetně

infrastruktury pro sledování bezpečnosti a všech souvisejících míst.

Or. en

Pozměňovací návrh 3457
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***postupnou*** integraci infrastruktury EuroQCI do systému ***bezpečné konektivity***;	c) integraci infrastruktury EuroQCI***,*** ***jakmile bude funkční,*** do systému ***IRIS²*** ;

Or. en

Odůvodnění

Objasnění

Pozměňovací návrh 3458
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj služeb státní správy IRIS² a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;	d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj ***centra složky GOVSATCOM a*** služeb státní správy IRIS² a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;

Or. en

Pozměňovací návrh 3459
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj služeb státní správy IRIS² a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;	d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj ***centra složky GOVSATCOM a*** služeb státní správy IRIS²***;*** a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;

Or. en

Pozměňovací návrh 3460
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj služeb státní správy IRIS² a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;	d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj ***centra složky GOVSATCOM a*** služeb státní správy IRIS²***;*** a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;

Or. en

Odůvodnění

Objasnění

Pozměňovací návrh 3461
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj služeb státní správy IRIS² a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;	d) výzkum a vývoj činností pro budoucí generace v oblasti vesmírné a pozemní infrastruktury, vývoj ***centra složky GOVSATCOM a*** služeb státní správy IRIS²***;*** a služby GOVSATCOM, technologický rozvoj, zejména s cílem zajistit technologickou suverenitu Unie, a zavádění služeb bezpečné konektivity, včetně činností souvisejících s návrhem, vývojem a výrobou uživatelských terminálů;

Or. en

Pozměňovací návrh 3462
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. e – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:	e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM ***ze strany centra složky GOVSATCOM***; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:

Or. en

Odůvodnění

Objasnění

Pozměňovací návrh 3463
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. e – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:	e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM ***ze strany centra složky GOVSATCOM***; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:

Or. en

Pozměňovací návrh 3464
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. e – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:	e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM ***ze strany centra složky GOVSATCOM***; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:

Or. en

Pozměňovací návrh 3465
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 2 – písm. e – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:	e) pořízení a poskytování vládních a komerčních kapacit služeb družicové komunikace, služeb a uživatelského zařízení nezbytného pro sdružování a sdílení služeb GOSVSATCOM ***ze strany centra složky GOVSATCOM***; kapacity, služby a uživatelské vybavení, které poskytují:

Or. en

Pozměňovací návrh 3466
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 3 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) Státní infrastruktura IRIS² ***zahrnuje všechny příslušné pozemní segmenty, včetně příslušných kontrolních středisek, EuroQCI, infrastruktury pro monitorování bezpečnosti státní infrastruktury a služeb státní správy a centra složky GOVSATCOM uvedeného v odst. 3 písm. d), a kosmické segmenty, které jsou nezbytné pro poskytování služeb státní správy. Doplňuje dílčí složku GOVSATCOM a vychází z ní.***

Or. en

Odůvodnění

K zajištění řádné integrace mezi IRIS² , GOVSATCOM, EuroQCI a souvisejícími infrastrukturami je nezbytná jasnější správní a provozní architektura.

Pozměňovací návrh 3467
Massimiliano Salini, Letizia Moratti, Fulvio Martusciello

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

d) infrastruktura GOVSATCOM zahrnuje infrastrukturu nezbytnou pro poskytování služeb GOVSATCOM, zejména centrum složky GOVSATCOM*;*	d) infrastruktura GOVSATCOM zahrnuje infrastrukturu nezbytnou pro poskytování služeb GOVSATCOM, zejména centrum složky GOVSATCOM***, se smlouvou o poskytování služeb pro provoz posledně jmenovaného centra, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným vládním orgánům.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3468
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) infrastruktura GOVSATCOM zahrnuje infrastrukturu nezbytnou pro poskytování služeb GOVSATCOM, zejména centrum složky GOVSATCOM;	d) infrastruktura GOVSATCOM zahrnuje infrastrukturu nezbytnou pro poskytování služeb GOVSATCOM, zejména centrum složky GOVSATCOM***, na základě smlouvy o poskytování služeb pro jeho provoz, což umožní poskytování souvisejících služeb příslušným vládním orgánům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3469
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) infrastruktura GOVSATCOM zahrnuje infrastrukturu nezbytnou pro poskytování služeb GOVSATCOM, zejména centrum složky GOVSATCOM*;*	d) infrastruktura GOVSATCOM zahrnuje infrastrukturu nezbytnou pro poskytování služeb GOVSATCOM, zejména centrum složky GOVSATCOM***, na základě smlouvy o poskytování služeb pro provoz posledně jmenovaného centra, což umožní poskytování souvisejících***

služeb příslušným vládním orgánům.

Or. en

Pozměňovací návrh 3470
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Portfolio služeb IRIS² pro služby státní správy zahrnuje alespoň tyto kategorie služeb:

Or. en

Odůvodnění

Různé druhy služeb IRIS² nejsou v žádném bodě navrhovaného nařízení definovány. Odkazuje na infrastrukturu a různé uživatele, ale nikdy na druhy služeb.

Pozměňovací návrh 3471
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4b. a) služby známé jako služby „hardgov“, omezené na vládou schválené uživatele založené na státní infrastruktuře, které vyžadují vysokou úroveň bezpečnosti a nejsou vhodné pro služby uvedené v odstavci 4b, jako je robustní celosvětová služba s nízkým zpožděním nebo robustní přenos dat z vesmíru;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyjasňuje kategorie služeb státní správy IRIS² a odlišuje vysoce zabezpečené služby státní správy od kvantových komunikačních služeb.

Pozměňovací návrh 3472
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 4 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4c. b) kvantové komunikační služby, jako jsou služby QKD.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyjasňuje kategorie služeb státní správy IRIS² a odlišuje vysoce zabezpečené služby státní správy od kvantových komunikačních služeb.

Pozměňovací návrh 3473
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 4 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4d. Portfolio služeb státní správy zahrnuje rovněž služby známé jako služby „Lightgov“ pro vládou schválené uživatele založené na komerční infrastruktuře nebo na potenciální sdílené infrastruktuře, pokud služby státní správy a komerční služby využívají společné subsystémy nebo rozhraní k zajištění synergií, jako je zajištěná celosvětová služba s nízkým zpožděním nebo celosvětová úzkopásmová služba.

Or. en

Odůvodnění

Různé druhy služeb IRIS² nejsou v žádném bodě navrhovaného nařízení definovány. Odkazuje na infrastrukturu a různé uživatele, ale nikdy na druhy služeb.

Pozměňovací návrh 3474
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Přístup ke službám GOVSATCOM a službám státní správy IRIS² je pro institucionální a vládní uživatele bezplatný, pokud Komise nevymezí v souladu s článkem 11 cenovou politiku.	5. Přístup ke službám GOVSATCOM a službám státní správy IRIS² ***prostřednictvím centra složky GOVSATCOM*** je pro institucionální a vládní uživatele bezplatný, pokud Komise nevymezí v souladu s článkem 11 cenovou politiku.

Or. en

Pozměňovací návrh 3475
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Přístup ke službám GOVSATCOM ***a službám*** státní správy IRIS² je pro institucionální a vládní uživatele bezplatný, pokud Komise nevymezí v souladu s článkem 11 cenovou politiku.	5. Přístup ke službám GOVSATCOM ***včetně služeb*** státní správy IRIS² je pro institucionální a vládní uživatele bezplatný, pokud Komise nevymezí v souladu s článkem 11 cenovou politiku.

Or. en

Pozměňovací návrh 3476
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Přístup ke službám GOVSATCOM ***a službám*** státní správy IRIS² je pro institucionální a vládní uživatele bezplatný, pokud Komise nevymezí v souladu s článkem 11 cenovou politiku.	5. Přístup ke službám GOVSATCOM ***včetně služeb*** státní správy IRIS² je pro institucionální a vládní uživatele bezplatný, pokud Komise nevymezí v souladu s článkem 11 cenovou politiku.

Or. en

Pozměňovací návrh 3477
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme portfolio služeb pro služby GOVSATCOM ***a*** služby státní správy IRIS², včetně služeb pro vládou schválené uživatele založené na komerční infrastruktuře.	6. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme portfolio služeb pro služby GOVSATCOM***, které zahrnují*** služby státní správy IRIS², včetně služeb pro vládou schválené uživatele založené na komerční infrastruktuře.

Or. en

Pozměňovací návrh 3478
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme portfolio služeb pro služby GOVSATCOM ***a*** služby státní správy IRIS², včetně služeb pro vládou schválené uživatele založené na komerční infrastruktuře.	6. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme portfolio služeb pro služby GOVSATCOM***, které zahrnují*** služby státní správy IRIS², včetně služeb pro vládou schválené uživatele založené na komerční infrastruktuře.

Or. en

Pozměňovací návrh 3479
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů provozní požadavky na služby GOVSATCOM ***a služby*** státní správy IRIS².	7. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů provozní požadavky na služby GOVSATCOM ***včetně služeb*** státní správy IRIS².

Or. en

Pozměňovací návrh 3480
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů provozní požadavky na služby GOVSATCOM ***a služby*** státní správy IRIS².	7. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů provozní požadavky na služby GOVSATCOM ***včetně služeb*** státní správy IRIS².

Or. en

Pozměňovací návrh 3481
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Při sdílení a prioritizaci služeb GOVSATCOM jsou upřednostňováni uživatelé složky GOVSATCOM podle své relevantnosti a úrovně kritičnosti. ***Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů podrobná pravidla pro sdílení a prioritizaci kapacit,*** služeb ***a uživatelského vybavení složky GOVSATCOM. Komise***	8. Při sdílení a prioritizaci služeb GOVSATCOM***, které zahrnují služby IRIS², ***jsou upřednostňováni uživatelé složky GOVSATCOM podle své relevantnosti a úrovně kritičnosti. ***Členské státy obdrží na základě stanovených priorit přidělené tokeny k bezplatnému využívání předem stanoveného objemu***

rovněž přijme prostřednictvím prováděcích aktů podrobná pravidla poskytování služeb státní správy IRIS². Při vypracovávání těchto ***aktů Komise zohlední očekávanou poptávku po různých případech užití, analýzu bezpečnostních rizik pro tyto případy užití a případně nákladovou efektivnost***.	***komunikačních*** služeb***. Použití*** těchto ***tokenů je stanoveno v souladu s jejich příslušnými prioritami***.
	Komise rovněž přijme prostřednictvím prováděcích aktů podrobná pravidla pro poskytování služeb státní správy IRIS². Prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem. Při vypracovávání těchto aktů Komise zohlední očekávanou poptávku po různých případech užití, analýzu bezpečnostních rizik pro tyto případy užití a případně nákladovou efektivnost.
	Or. en

Pozměňovací návrh 3482
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
8. Při sdílení a prioritizaci služeb GOVSATCOM jsou upřednostňováni uživatelé složky GOVSATCOM podle své relevantnosti a úrovně kritičnosti. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů podrobná pravidla pro sdílení a prioritizaci kapacit, služeb a uživatelského vybavení složky GOVSATCOM. ***Komise rovněž přijme prostřednictvím prováděcích aktů podrobná pravidla poskytování služeb státní správy IRIS².*** Při vypracovávání těchto aktů Komise zohlední očekávanou poptávku po různých případech užití, analýzu bezpečnostních rizik pro tyto případy užití a případně nákladovou efektivnost.	8. Při sdílení a prioritizaci služeb GOVSATCOM***, které zahrnují služby IRIS²,*** jsou upřednostňováni uživatelé složky GOVSATCOM podle své relevantnosti a úrovně kritičnosti. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů podrobná pravidla pro sdílení a prioritizaci kapacit, služeb a uživatelského vybavení složky GOVSATCOM. Při vypracovávání těchto aktů Komise zohlední očekávanou poptávku po různých případech užití, analýzu bezpečnostních rizik pro tyto případy užití a případně nákladovou efektivnost.
	Or. en

Pozměňovací návrh 3483
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Pokud z analýzy rizik a očekávané poptávky podle odstavce 11 vyplyne, že existuje nedostatek kapacit nebo že poptávka převyšuje přístupovou kapacitu pro služby státní správy IRIS², což může vést k narušení trhu, může Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijmout cenovou politiku. Přijetím cenové politiky Komise zajistí, aby poskytování služeb GOVSATCOM ***a*** služeb státní správy IRIS² nenarušovalo hospodářskou soutěž, aby nedošlo k nedostatku služeb státní správy a aby stanovená cena nevedla k nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v článku 20.	9. Pokud z analýzy rizik a očekávané poptávky podle odstavce 11 vyplyne, že existuje nedostatek kapacit nebo že poptávka převyšuje přístupovou kapacitu pro služby ***GOVSATCOM včetně služeb*** státní správy IRIS², což může vést k narušení trhu, může Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijmout cenovou politiku. Přijetím cenové politiky Komise zajistí, aby poskytování služeb GOVSATCOM ***včetně*** služeb státní správy IRIS² nenarušovalo hospodářskou soutěž, aby nedošlo k nedostatku služeb státní správy a aby stanovená cena nevedla k nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v článku 20.

Or. en

Pozměňovací návrh 3484
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Pokud z analýzy rizik a očekávané poptávky podle odstavce 11 vyplyne, že existuje nedostatek kapacit nebo že poptávka převyšuje přístupovou kapacitu pro služby státní správy IRIS², což může vést k narušení trhu, může Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijmout cenovou politiku. Přijetím cenové politiky Komise zajistí, aby poskytování služeb GOVSATCOM a služeb státní správy IRIS² nenarušovalo hospodářskou soutěž,	9. Pokud z analýzy rizik a očekávané poptávky podle odstavce 11 vyplyne, že existuje nedostatek kapacit nebo že poptávka převyšuje přístupovou kapacitu pro služby ***GOVSATCOM včetně služeb*** státní správy IRIS², což může vést k narušení trhu, může Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijmout cenovou politiku. Přijetím cenové politiky Komise zajistí, aby poskytování služeb GOVSATCOM a služeb státní správy

aby nedošlo k nedostatku služeb státní správy a aby stanovená cena nevedla k nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v článku 20.	IRIS² nenarušovalo hospodářskou soutěž, aby nedošlo k nedostatku služeb státní správy a aby stanovená cena nevedla k nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v článku 20.

Or. en

Pozměňovací návrh 3485
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 14 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
14. Uživatelé služeb státní správy jsou účastníky řádně oprávněni využívat služby GOVSATCOM ***nebo služby*** státní správy IRIS² a splňují obecné bezpečnostní požadavky uvedené v čl. 77 odst. 3. Jako uživatelé služeb GOVSATCOM ***nebo*** služeb státní správy IRIS² mohou být oprávněny tyto subjekty:	14. Uživatelé služeb státní správy jsou účastníky řádně oprávněni využívat služby GOVSATCOM ***včetně služeb*** státní správy IRIS² a splňují obecné bezpečnostní požadavky uvedené v čl. 77 odst. 3. Jako uživatelé služeb GOVSATCOM ***včetně*** služeb státní správy IRIS² mohou být oprávněny tyto subjekty:

Or. en

Pozměňovací návrh 3486
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 14 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
14. Uživatelé služeb státní správy jsou účastníky řádně oprávněni využívat služby GOVSATCOM ***nebo služby*** státní správy IRIS² a splňují obecné bezpečnostní požadavky uvedené v čl. 77 odst. 3. Jako uživatelé služeb GOVSATCOM ***nebo*** služeb státní správy IRIS² mohou být oprávněny tyto subjekty:	14. Uživatelé služeb státní správy jsou účastníky řádně oprávněni využívat služby GOVSATCOM ***včetně služeb*** státní správy IRIS² a splňují obecné bezpečnostní požadavky uvedené v čl. 77 odst. 3. Jako uživatelé služeb GOVSATCOM ***včetně*** služeb státní správy IRIS² mohou být oprávněny tyto subjekty:

Or. en

Pozměňovací návrh 3487
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
17. Zakázky uvedené v tomto článku zejména zajistí, aby byly při poskytování služeb založených na komerční infrastruktuře IRIS² chráněny základní zájmy Unie a cíle dílčí složky. Tyto zakázky rovněž zahrnují přiměřené záruky, aby se zabránilo nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v tomto článku, narušení hospodářské soutěže, střetům zájmů, nepřípustné diskriminaci nebo jakýmkoli jiným skrytým nepřímým výhodám. Tyto záruky mohou zahrnovat povinnost vést oddělené účetnictví pro poskytování služeb státní správy IRIS² a pro poskytování komerčních služeb IRIS², včetně zřízení subjektu, který je strukturálně a právně oddělen od vertikálně integrovaného provozovatele služeb státní správy, a zajištění otevřeného, spravedlivého, přiměřeného a nediskriminačního přístupu k infrastruktuře nezbytné pro poskytování komerčních služeb. Zakázky rovněž zajistí, aby byly po celou dobu jejich trvání splněny podmínky způsobilosti.	17. Zakázky uvedené v tomto článku zejména zajistí, aby byly při poskytování služeb založených na komerční infrastruktuře IRIS² chráněny základní zájmy Unie a cíle dílčí složky. Tyto zakázky rovněž zahrnují přiměřené záruky, aby se zabránilo nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v tomto článku, narušení hospodářské soutěže, střetům zájmů, nepřípustné diskriminaci nebo jakýmkoli jiným skrytým nepřímým výhodám. Tyto záruky mohou zahrnovat povinnost vést oddělené účetnictví pro poskytování služeb státní správy IRIS² a pro poskytování komerčních služeb IRIS², včetně zřízení subjektu, který je strukturálně a právně oddělen od vertikálně integrovaného provozovatele služeb státní správy, a zajištění otevřeného, spravedlivého, přiměřeného a nediskriminačního přístupu k infrastruktuře nezbytné pro poskytování komerčních služeb. Zakázky rovněž zajistí, aby byly po celou dobu jejich trvání splněny podmínky způsobilosti. ***Pokud jde o služby státní správy, ujednání ad hoc zajistí, aby bylo vytvořeno nediskriminační uživatelské rozhraní tím, že se zřídí právní subjekt odlišný od subjektu, jemuž byla udělena koncese na infrastrukturu IRIS².***

Or. en

Pozměňovací návrh 3488
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nařízení
Čl. 61 – odst. 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
17. Zakázky uvedené v tomto článku zejména zajistí, aby byly při poskytování služeb založených na komerční infrastruktuře IRIS² chráněny základní zájmy Unie a cíle dílčí složky. Tyto zakázky rovněž zahrnují přiměřené záruky, aby se zabránilo nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v tomto článku, narušení hospodářské soutěže, střetům zájmů, nepřípustné diskriminaci nebo jakýmkoli jiným skrytým nepřímým výhodám. Tyto záruky mohou zahrnovat povinnost vést oddělené účetnictví pro poskytování služeb státní správy IRIS² a pro poskytování komerčních služeb IRIS², včetně zřízení subjektu, který je strukturálně a právně oddělen od vertikálně integrovaného provozovatele služeb státní správy, a zajištění otevřeného, spravedlivého, přiměřeného a nediskriminačního přístupu k infrastruktuře nezbytné pro poskytování komerčních služeb. Zakázky rovněž zajistí, aby byly po celou dobu jejich trvání splněny podmínky způsobilosti.	17. Zakázky uvedené v tomto článku zejména zajistí, aby byly při poskytování služeb založených na komerční infrastruktuře IRIS² chráněny základní zájmy Unie a cíle dílčí složky. Tyto zakázky rovněž zahrnují přiměřené záruky, aby se zabránilo nadměrné náhradě pro dodavatele uvedené v tomto článku, narušení hospodářské soutěže, střetům zájmů, nepřípustné diskriminaci nebo jakýmkoli jiným skrytým nepřímým výhodám. Tyto záruky mohou zahrnovat povinnost vést oddělené účetnictví pro poskytování služeb státní správy IRIS² a pro poskytování komerčních služeb IRIS², včetně zřízení subjektu, který je strukturálně a právně oddělen od vertikálně integrovaného provozovatele služeb státní správy, a zajištění otevřeného, spravedlivého, přiměřeného a nediskriminačního přístupu k infrastruktuře nezbytné pro poskytování komerčních služeb. Zakázky rovněž zajistí, aby byly po celou dobu jejich trvání splněny podmínky způsobilosti. ***Pokud jde o služby státní správy, budou navržena zvláštní opatření s cílem zajistit vytvoření nediskriminačního uživatelského rozhraní zřízením samostatného právního subjektu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3489
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Článek 61 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 61a
	Složka pro bezpečnou konektivitu se

skládá z:

a) dílčí složky GOVSATCOM – mechanismu sdílení a sdružování služeb družicové komunikace, který podléhá civilní a vládní kontrole a který umožňuje poskytování kapacit a služeb družicové komunikace schváleným vládním uživatelům v rámci Unie a členských států;

b) dílčí složky IRIS² – multiorbitální konstelace družic poskytující bezpečnou a odolnou konektivitu v celé Unii a na celém světě prostřednictvím centra složky GOVSATCOM pro vládní uživatele a doplňující a integrující kapacity složky GOVSATCOM.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyjasňuje právní strukturu systému a odráží provozní realitu: GOVSATCOM funguje jako mechanismus pro sdružování a sdílení vnitrostátních kapacit, zatímco IRIS2 je specializovaná multiorbitální konstelace.

Pozměňovací návrh 3490
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Dílčí složka v rámci získávání poznatků o situaci ve vesmíru, pozorování a sledování vesmíru zahrnuje zejména:	*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

Pozměňovací návrh 3491
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů ***členských států***, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující ***pozemní a kosmické*** senzory ***SST*** členských států***, které budou vybrány na základě studií architektury***, včetně senzorů vyvinutých Evropskou kosmickou agenturou, senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů ***Unie*** zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření evropského katalogu kosmických objektů;	a) vytvoření, rozvoj***, zavádění*** a provoz sítě ***pozemních a kosmických*** senzorů ***SST***, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující senzory členských států ***nebo senzory provozované v členských státech***, včetně senzorů vyvinutých Evropskou kosmickou agenturou, senzorů komerčního sektoru Unie a ***kosmických*** senzorů ***ve vlastnictví Unie,*** zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření ***a údržbu*** evropského katalogu kosmických objektů ***a zajištění postupné integrace těchto kapacit v rámci datového centra SST, jakož i koordinovaného přístupu k dostupným údajům senzorů a jejich sdružování na úrovni Unie s cílem dosáhnout většího pokrytí, lepší provozní výkonnosti a udržitelného poskytování služeb***;

Or. en

Odůvodnění

Evropa potřebuje autonomní architekturu SST, která bude schopna vytvářet a udržovat svůj vlastní katalog kosmických objektů. Lepší integrace a sdružování kapacit senzorů rovněž posiluje strategickou autonomii a provozní výkonnost.

Pozměňovací návrh 3492
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů členských států, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující pozemní a kosmické senzory SST členských států, které budou vybrány na základě studií architektury***, včetně senzorů vyvinutých Evropskou kosmickou agenturou,*** senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů Unie zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a	a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů členských států, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující pozemní a kosmické senzory SST členských států, které budou vybrány na základě studií architektury senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů Unie zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření evropského katalogu kosmických objektů;

vytvoření evropského katalogu kosmických objektů;	***postupnou integraci těchto kapacit v rámci datového centra SST, přičemž je třeba vycházet z odborných znalostí agentury a zajistit koordinovaný přístup k dostupným údajům senzorů a jejich sdružování na úrovni Unie s cílem dosáhnout většího pokrytí, lepší provozní výkonnosti a udržitelného poskytování služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 3493
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů členských států, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující pozemní a kosmické senzory SST členských států, které budou vybrány na základě studií architektury***, včetně senzorů vyvinutých Evropskou kosmickou agenturou,*** senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů Unie zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření evropského katalogu kosmických objektů;	a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů členských států, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující pozemní a kosmické senzory SST členských států, které budou vybrány na základě studií architektury senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů Unie zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření evropského katalogu kosmických objektů; ***postupnou integraci těchto kapacit v rámci datového centra SST, přičemž je třeba vycházet z odborných znalostí agentury a zajistit koordinovaný přístup k dostupným údajům senzorů a jejich sdružování na úrovni Unie s cílem dosáhnout většího pokrytí, lepší provozní výkonnosti a udržitelného poskytování služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 3494
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení

Čl. 62 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů členských států, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující pozemní a kosmické senzory SST členských států, které budou vybrány na základě studií architektury***, včetně senzorů vyvinutých Evropskou kosmickou agenturou,*** senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů Unie zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření evropského katalogu kosmických objektů;	a) vytvoření, rozvoj a provoz sítě senzorů členských států, která bude vybrána na základě studií architektury, zahrnující pozemní a kosmické senzory SST členských států, které budou vybrány na základě studií architektury senzorů komerčního sektoru Unie a senzorů Unie zaměřených na průzkum a sledování kosmických objektů a vytvoření evropského katalogu kosmických objektů ***a postupnou integraci těchto kapacit v rámci datového centra SST, přičemž je třeba vycházet z odborných znalostí agentury a zajistit koordinovaný přístup k dostupným údajům senzorů a jejich sdružování na úrovni Unie s cílem dosáhnout většího pokrytí, lepší provozní výkonnosti a udržitelného poskytování služeb***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3495
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) spolupráce s mezinárodními iniciativami v oblasti řízení kosmické dopravy***, a to i na operativní úrovni***;	e) spolupráce***, komunikaci a koordinaci prostřednictvím sdílení informací*** s mezinárodními iniciativami v oblasti řízení kosmické dopravy;

Or. en

Odůvodnění

Řízení kosmické dopravy se stále více opírá o sdílení provozních informací a mezinárodní koordinaci. Tento pozměňovací návrh posiluje mechanismy spolupráce.

Pozměňovací návrh 3496
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) poskytování služby řízení kosmické dopravy na úrovni Unie s cílem podpořit předcházení kolizím, bezpečný a udržitelný provoz kosmických objektů a koordinaci provozních informací.

Or. en

Odůvodnění

Rostoucí přetížení orbitálních prostředí vyžaduje specializovanou evropskou schopnost řízení kosmické dopravy na podporu bezpečného a udržitelného kosmického provozu. Tento pozměňovací návrh je nezbytný s ohledem na akt EU o kosmu.

Pozměňovací návrh 3497
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) výzkumné a vývojové činnosti podporující vývoj SST, včetně služeb SST.	g) výzkumné a vývojové činnosti podporující vývoj SST, včetně služeb SST***, a to i testování, ověřování a integrace komerčních schopností do provozního řetězce SST***.

Or. en

Odůvodnění

Komerční inovace mohou významně posílit schopnosti SST a měly by být postupně začleněny do operačního řetězce SST.

Pozměňovací návrh 3498
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení

Čl. 62 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) normalizační a certifikační činnosti s cílem umožnit přístup k více zdrojům údajů a podporovat vedoucího postavení Evropy.

Or. en

Pozměňovací návrh 3499
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3.	3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3. ***V zájmu posílení účinnosti, udržitelnosti a strategické autonomie služeb SST Komise ve spolupráci s členskými státy, které jsou zapojeny do partnerství SST, podporuje optimalizaci provozního režimu mezi Komisí a partnerstvím SST, mimo jiné prostřednictvím posílených mechanismů sdružování a sdílení kapacit vnitrostátních senzorů.*** ***Rámec SST může dále integrovat komerční kapacity a – je-li to nezbytné k zajištění plného pokrytí a provozní výkonnosti –, podporovat rozvoj infrastruktury na úrovni Unie na celém území Unie. Služby SST postupně fungují jako koordinované centrum zajišťující komplexní správu údajů a poskytování služeb.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3500
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3.	3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3. ***V zájmu posílení účinnosti, udržitelnosti a strategické autonomie služeb SST Komise ve spolupráci s členskými státy, které jsou zapojeny do partnerství SST, podporuje optimalizaci provozního režimu mezi Komisí a partnerstvím SST, mimo jiné prostřednictvím posílených mechanismů sdružování a sdílení kapacit vnitrostátních senzorů.*** ***Rámec SST může dále integrovat komerční kapacity a – je-li to nezbytné k zajištění plného pokrytí a provozní výkonnosti –, podporovat rozvoj infrastruktury na úrovni Unie na celém území Unie. Služby SST postupně fungují jako koordinované centrum zajišťující komplexní správu údajů a poskytování služeb.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3501
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3.	3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3. ***V zájmu posílení účinnosti, udržitelnosti a strategické autonomie služeb SST Komise ve spolupráci s členskými státy, které jsou zapojeny do partnerství SST, podporuje optimalizaci provozu, mimo jiné prostřednictvím posíleného sdružování a sdílení kapacit senzorů a postupné integrace příslušných kapacit v rámci datového centra SST.***

Or. en

Odůvodnění

Sdružování a sdílení kapacit senzorů na úrovni Unie zlepšuje účinnost, pokrytí, udržitelnost a strategickou autonomii.

Pozměňovací návrh 3502
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3.	3. Partnerství SST vytvořené podle nařízení (EU) 2021/696 zůstává v rámci ECF v účinnosti. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla pro pozdější zapojení členského státu do partnerství SST. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3. ***Rámec SST může dále integrovat komerční kapacity a – je-li to nezbytné k zajištění plného pokrytí a provozní výkonnosti –, podporovat rozvoj infrastruktury na úrovni Unie na celém území Unie. Služby SST postupně fungují***

	jako koordinované centrum zajišťující komplexní správu údajů a poskytování služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 3503
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Úkoly partnerství SST uvedené v odstavci 5 se rozšíří tak, aby podporovaly provádění SST. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84, kterými tento odstavec doplní podrobným výčtem úkolů, jež má partnerství SST plnit.	4. Úkoly partnerství SST uvedené v odstavci 5 ***a úkoly agentury EUSPA*** se rozšíří tak, aby podporovaly provádění SST. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84, kterými tento odstavec doplní podrobným výčtem úkolů, jež má partnerství SST plnit.

Or. en

Pozměňovací návrh 3504
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Úkoly partnerství SST uvedené v odstavci 5 se rozšíří tak, aby podporovaly provádění SST. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84, kterými tento odstavec doplní podrobným výčtem úkolů, jež má partnerství SST plnit.	4. Úkoly partnerství SST ***a agentury*** uvedené v odstavci 5 se rozšíří tak, aby podporovaly provádění SST. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84, kterými tento odstavec doplní podrobným výčtem úkolů, jež má partnerství SST plnit.

Or. en

Pozměňovací návrh 3505
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Úkoly partnerství SST uvedené v odstavci 5 se rozšíří tak, aby podporovaly provádění SST. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84, kterými tento odstavec doplní podrobným výčtem úkolů, jež má partnerství SST plnit.	4. Úkoly partnerství SST ***a agentury*** uvedené v odstavci 5 se rozšíří tak, aby podporovaly provádění SST. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 84, kterými tento odstavec doplní podrobným výčtem úkolů, jež má partnerství SST plnit.

Or. en

Pozměňovací návrh 3506
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 5 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) rozvoj činností týkajících se snižování množství kosmické tříště s cílem omezovat její vznik, řešení problému kosmické tříště, monitorování startu po injektáži, specifické služby pro konstelace, vytvoření trhu pro služby SST, přípravu systému na provoz v cislunárním prostoru, podporu provozu a služeb ve vesmíru a podporu tmavé a klidné oblohy.	d) rozvoj činností týkajících se snižování množství kosmické tříště s cílem omezovat její vznik, řešení problému kosmické tříště, monitorování startu po injektáži, specifické služby pro konstelace, vytvoření trhu pro služby SST, přípravu systému na provoz v cislunárním prostoru ***ve spolupráci s Evropskou kosmickou agenturou***, podporu provozu a služeb ve vesmíru a podporu tmavé a klidné oblohy.

Or. en

Pozměňovací návrh 3507
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 5 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) rozvoj činností týkajících se snižování množství kosmické tříště s cílem omezovat její vznik, řešení problému kosmické tříště, monitorování startu po injektáži, specifické služby pro konstelace, vytvoření trhu pro služby SST, přípravu systému na provoz v cislunárním prostoru, podporu provozu a služeb ve vesmíru a podporu tmavé a klidné oblohy.	*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

Pozměňovací návrh 3508
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Služby SST mohou zahrnovat služby pro uživatele SST z řad státní správy na základě katalogu uvedeného v odstavci 1 písm. a).	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3509
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Služby SST mohou zahrnovat služby pro uživatele SST z řad státní správy na základě katalogu uvedeného v odstavci 1 písm. a).	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3510
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Služby SST mohou zahrnovat služby pro uživatele SST z řad státní správy na základě katalogu uvedeného v odstavci 1 písm. a).	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Předčasné, první krok: potřeba konsolidovat vývoj SST s cílem mít plnohodnotný SST > partnerství SST, které se má stát centrem (podle modelu centra složky GOVSATCOM)

Pozměňovací návrh 3511
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
11. Dílčí složka SST není otevřena účasti třetích zemí s výjimkou Norska.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3512
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
11. Dílčí složka SST není otevřena účasti třetích zemí s výjimkou Norska.	11. Dílčí složka SST není otevřena účasti třetích zemí s výjimkou Norska***, s výhradou uzavření samostatné zvláštní dohody podle článku 218 Smlouvy o fungování EU a podle čl. 11 odst. 4 tohoto***

nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Účast třetích zemí na činnostech SST vyžaduje zvláštní právní rámec a vhodné záruky vzhledem ke strategické povaze těchto schopností.

Pozměňovací návrh 3513
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 62 – odst. 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
11. Dílčí složka SST není otevřena účasti třetích zemí ***s výjimkou Norska***.	11. Dílčí složka SST není otevřena účasti třetích zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 3514
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 63 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky ***NEO*** ***(***blízkozemní tělesa) v rámci SSA je monitorování rizik přírodních těles ve sluneční soustavě, která se přibližují k Zemi.	1. Cílem dílčí složky blízkozemní tělesa ***(NEO***) v rámci SSA je monitorování rizik přírodních těles ve sluneční soustavě, která se přibližují k Zemi.

Or. en

Pozměňovací návrh 3515
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 63 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky NEO zahrnují zejména příslušné činnosti pro splnění cíle stanoveného v odstavci 1, zejména podpůrné činnosti související s údržbou a vkládáním údajů do unijního katalogu fyzikálních vlastností blízkozemních těles.	2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky NEO zahrnují zejména příslušné činnosti pro splnění cíle stanoveného v odstavci 1, zejména podpůrné činnosti související s údržbou a vkládáním údajů do unijního katalogu fyzikálních ***a dynamických*** vlastností blízkozemních těles.

Or. en

Odůvodnění

Monitorování blízkozemních těles závisí rovněž na dynamických vlastnostech a analýze dlouhodobé dráhy.

Pozměňovací návrh 3516
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce.	1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce. ***V souladu s nařízením (EU) 2026/0084 [zřizovací nařízení agentury EUSPA] agentura zajistí poskytování služeb dílčí složky „jevy kosmického počasí (SWE)“ kosmické složky Unie „získávání poznatků o situaci ve vesmíru (SSA)“ uvedené v [čl. 58 odst. 1 písm. d) nařízení o ECF] koncovým uživatelům a činnosti související s vývojem těchto služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 3517
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce.	1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce. ***V souladu s nařízením (EU) 2026/0084 [zřizovací nařízení agentury EUSPA] agentura zajistí poskytování služeb dílčí složky „jevy kosmického počasí (SWE)“ kosmické složky Unie „získávání poznatků o situaci ve vesmíru (SSA)“ uvedené v [čl. 58 odst. 1 písm. d) nařízení o ECF] koncovým uživatelům a činnosti související s vývojem těchto služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 3518
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce.	1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce. ***V souladu s nařízením (EU) 2026/0084 [zřizovací nařízení agentury EUSPA] agentura zajistí poskytování služeb dílčí složky „jevy kosmického počasí (SWE)“ kosmické složky Unie „získávání poznatků o situaci ve vesmíru (SSA)“ uvedené v [čl. 58 odst. 1 písm. d) nařízení o ECF] koncovým uživatelům a činnosti související s vývojem těchto služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 3519
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky ***SWE (***jevy kosmického počasí) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce.	1. Cílem dílčí složky jevy kosmického počasí ***(SWE***) je monitorovat a vyhodnocovat přírodní změny související s jevy kosmického počasí, jako jsou sluneční větry a sluneční erupce***, posuzovat rizika, která mohou způsobovat kritické infrastruktuře a lidské činnosti na zemi i ve vesmíru, a poskytovat veřejnou službu na podporu zmírnění souvisejících rizik***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3520
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat ***a*** vyhodnocovat ***přírodní změny*** související ***s*** jevy kosmického počasí, ***jako jsou sluneční větry a sluneční erupce***.	1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat***,*** vyhodnocovat ***a předvídat sluneční jevy a*** související jevy kosmického počasí, ***posuzovat rizika, která mohou způsobovat kritické infrastruktuře a lidské činnosti na zemi i ve vesmíru, a poskytovat veřejnou službu na podporu zmírnění souvisejících rizik***.

Or. en

Odůvodnění

Jevy kosmického počasí mohou vážně ovlivnit kritickou infrastrukturu a kosmické systémy. Předpovědi a posouzení rizik jsou proto základními provozními funkcemi.

Pozměňovací návrh 3521

Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat ***a vyhodnocovat přírodní změny*** související ***s jevy kosmického*** počasí, ***jako jsou sluneční větry a sluneční erupce***.	1. Cílem dílčí složky SWE (jevy kosmického počasí) je monitorovat ***sluneční jevy a*** související ***kosmické*** počasí, ***posuzovat rizika, která mohou způsobovat kritické infrastruktuře a lidské činnosti na zemi i ve vesmíru, a poskytovat veřejnou službu na podporu zmírnění souvisejících rizik***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3522
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.	2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí***, provoz této infrastruktury, provádění zadávací řízení a poskytování přístupu k datům třetích stran***, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.

Or. en

Pozměňovací návrh 3523
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.	2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí***, provoz této infrastruktury, provádění zadávací řízení a poskytování přístupu k datům třetích stran***, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.

Or. en

Pozměňovací návrh 3524
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.	2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí***, provoz této infrastruktury, provádění zadávací řízení a poskytování přístupu k datům třetích stran***, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.

Or. en

Pozměňovací návrh 3525
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky ***SWE*** zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb ***týkajících se*** kosmického počasí, včetně ***výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.***	2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky***jevy kosmického počasí***zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb***v oblasti***kosmického počasí, včetně***:***
	a) výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky SWE;
	b) služeb a navazujícího výzkumu a vývoje aplikací a uživatelských technologií;
	c) poskytování veřejných služeb dílčí složky SWE na podporu odolnosti kritické infrastruktury.

Or. en

Pozměňovací návrh 3526
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování služeb týkajících se kosmického počasí, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky ***SWE*** včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.	2. Způsobilé činnosti v rámci dílčí složky SWE zahrnují všechny činnosti potřebné k poskytování ***operačních*** služeb týkajících se kosmického počasí, včetně výzkumných a vývojových činností podporujících vývoj dílčí složky ***jevy kosmického počasí*** včetně jejích služeb a navazující výzkum a vývoj aplikací a uživatelských technologií pro využití služeb dílčí složky SWE.

Or. en

Odůvodnění

Činnosti v oblasti kosmického počasí by se měly postupně vyvíjet v plně funkční služby schopné podporovat provozovatele infrastruktury a uživatele z řad státní správy.

Pozměňovací návrh 3527
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Služby SWE musí být dostupné kdykoli a bez přerušení a zahrnují zejména:	3. Služby SWE musí být dostupné kdykoli a bez přerušení a zahrnují zejména ***všechny oblasti důležité pro bezpečnost evropské kritické infrastruktury a kosmických činností. Služby SWE zahrnují***:

Or. en

Odůvodnění

Vyjasňuje oblast působnosti služeb dílčí složky jevy kosmického počasí tím, že rozlišuje mezi otevřenými veřejnými informačními službami a omezenými službami státní správy pro kritickou infrastrukturu, systémy citlivé z hlediska bezpečnosti a kosmickými prostředky Unie.

Pozměňovací návrh 3528
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Služby SWE musí být dostupné kdykoli ***a*** bez přerušení a zahrnují zejména:	3. Služby SWE musí být dostupné kdykoli***, bezplatně a na základě politiky bezplatného, úplného a otevřeného přístupu k údajům*** bez přerušení a zahrnují zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 3529
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Služby SWE musí být ***dostupné*** kdykoli a bez přerušení a zahrnují zejména:	3. Služby SWE musí být ***vykonávány agenturou*** kdykoli a bez přerušení a zahrnují zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 3530
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Služby SWE musí být ***dostupné*** kdykoli a bez přerušení a zahrnují zejména:	3. Služby SWE musí být ***vykonávány agenturou*** kdykoli a bez přerušení a zahrnují zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 3531
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***oblast vesmíru***;	a) ***veřejnou službu pro jevy kosmického počasí (otevřená služba SWE), která poskytuje otevřená a bezplatná data, produkty, předpovědi, výstrahy a informace o jevech kosmického počasí a jejich možných dopadech, zejména pro provozovatele kosmických zařízení, letectví, energetiku, dopravu, telekomunikace, navigaci, výzkumné organizace a širokou veřejnost***;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrhy rozlišují mezi otevřenými přístupnými službami v oblasti kosmického počasí a omezenými vládními službami pro kritickou infrastrukturu, citlivé systémy a kosmické prostředky Unie.

Pozměňovací návrh 3532
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***oblast PNT;***	b) ***státní služba pro jevy kosmického počasí (státní služba SWE) určená pouze vládou schváleným uživatelům, která poskytuje individualizovaná, včasná a v případě potřeby zabezpečená data, produkty, předpovědi, výstrahy a posouzení rizik týkající se dopadu jevů kosmického počasí na kritickou infrastrukturu, bezpečnostně citlivé systémy, kosmické systémy a služby Unie a operace státní správy.***

Or. en

Odůvodnění

Vyjasňuje oblast působnosti služeb dílčí složky jevy kosmického počasí tím, že rozlišuje mezi otevřenými veřejnými informačními službami a omezenými službami státní správy pro kritickou infrastrukturu, systémy citlivé z hlediska bezpečnosti a kosmickými prostředky Unie.

Pozměňovací návrh 3533
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) oblast EO;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Zjednodušení kategorií zlepšuje srozumitelnost a operativní soudržnost.

Pozměňovací návrh 3534
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) oblasti telekomunikací / družicové komunikace.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Zjednodušení kategorií zlepšuje srozumitelnost a operativní soudržnost.

Pozměňovací návrh 3535
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 64 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná ustanovení týkající se služeb dílčí složky SWE, ***včetně*** požadavků a technických specifikací týkajících se těchto služeb. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3.	4. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná ustanovení týkající se služeb dílčí složky SWE, ***úrovní služeb, politiky přístupu,*** požadavků a technických specifikací týkajících se těchto služeb. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3.

Or. en

Odůvodnění

Provozní služby vyžadují jasně definované úrovně služeb, podmínky přístupu a technické požadavky, aby byla zajištěna předvídatelnost a použitelnost.

Pozměňovací návrh 3536
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Přístup do vesmíru představuje možnost vypouštět a dopravovat kosmické lodě do vesmíru, ve vesmíru a zpět.	1. Přístup do vesmíru představuje možnost vypouštět a dopravovat kosmické lodě do vesmíru, ve vesmíru a zpět. ***Je zásadní součástí evropského rozměru strategických kosmických dodavatelských řetězců v oblasti vesmíru, které přispívají k zajištění úplné autonomie EU v této oblasti.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3537
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Přístup do vesmíru představuje možnost vypouštět a dopravovat kosmické lodě do vesmíru, ve vesmíru a zpět.	1. Přístup do vesmíru představuje možnost vypouštět a dopravovat kosmické lodě do vesmíru, ve vesmíru a zpět. ***Je zásadní součástí evropského rozměru strategických kosmických dodavatelských řetězců v oblasti vesmíru, které přispívají k zajištění úplné autonomie EU v této oblasti.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3538
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

1. Přístup do vesmíru představuje možnost vypouštět a dopravovat kosmické lodě do vesmíru, ve vesmíru a zpět.	1. Přístup do vesmíru představuje možnost vypouštět a dopravovat kosmické lodě do vesmíru, ve vesmíru a zpět. ***Je zásadní součástí evropského rozměru strategických kosmických dodavatelských řetězců v oblasti vesmíru, které přispívají k zajištění úplné autonomie EU v této oblasti.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3539
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Unie ***podněcuje*** autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.	2. Unie ***zajišťuje*** autonomní***, udržitelný*** a odolný přístup do vesmíru ***pro své vlastní potřeby a potřeby členských států v plném rozsahu svých institucionálních a obchodních potřeb na základě strategie evropského přístupu do vesmíru vypracované společným evropským výborem pro nosné rakety*** tím, že podporuje ***a využívá*** spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.

Or. en

Odůvodnění

Přístup do vesmíru je strategickým zájmem Unie. Zajištění nepřetržitého přístupu spíše než jeho pouhé „podporování“ odráží úroveň politických ambicí, které vyžaduje současný geopolitický a průmyslový kontext. Řídící výbor, který původně navrhla Komise, nepostačuje k podpoře strategie evropského přístupu do vesmíru. Pro koordinaci rozhodování o plánování, agregaci poptávky a dlouhodobých průmyslových investicích je nezbytný společný výbor se zastoupením EU, ESA a členských států.

Pozměňovací návrh 3540

Sarah Knafo

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.	2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států. ***V této souvislosti Komise společně s Evropskou kosmickou agenturou a po konzultaci s členskými státy stanoví jednotnou a kooperativní dlouhodobou vizi evropské kosmické dopravy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3541
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.	2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států. ***V této souvislosti Komise společně s Evropskou kosmickou agenturou a po konzultaci s členskými státy stanoví jednotnou a kooperativní dlouhodobou vizi evropské kosmické dopravy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3542

Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.	2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup ***Unie a členských států*** do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 3543
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.	2. Unie podněcuje autonomní a odolný přístup do vesmíru tím, že podporuje spolehlivé a nákladově efektivní evropské služby vypouštění do vesmíru spolu s jednotným evropským přístupem ***vypracovaným společně s ESA***, který zohledňuje základní bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 3544
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Strategie evropského přístupu do

vesmíru uvedená v odstavci 2 zahrnuje víceletý plán pro přístup do vesmíru a pravidelně aktualizované orientační plánování vypouštění do vesmíru pro institucionální mise Unie a užitečné zatížení, případně s ohledem na potřeby členských států, agentur Unie a pověřených subjektů. Zahrnuje zejména poptávku Unie a členských států týkající se vypouštění do vesmíru, požadavky na dostupnost a reakceschopnost, rozvoj budoucích evropských kapacit pro vypouštění a průmyslový plán, v němž jsou uvedeny evropské systémy vypouštění do vesmíru, nosné rakety, technologie, dodavatelské řetězce a infrastruktura, které mají být vyvíjeny, modernizovány, rozvíjeny nebo udržovány. Zabývá se rovněž kritickými závislostmi, požadavky v oblasti evropských kosmodromů, potřebami interoperability, požadavky na bezpečnost a odolnost, cíli udržitelnosti a rozvojem budoucích služeb vypouštění do vesmíru. Plán se nejméně jednou za dva roky přezkoumá a v případě potřeby aktualizuje tak, aby odrážel měnící se potřeby Unie, vývoj trhu, technologický pokrok, průmyslovou připravenost a bezpečnostní prostředí.

Or. en

Odůvodnění

Evropa potřebuje dlouhodobý plán přístupu do vesmíru, který se bude týkat poptávky po vypouštění do vesmíru, průmyslových priorit, strategických závislostí, budoucích schopností vypouštění do vesmíru a rozvoje infrastruktury.

Pozměňovací návrh 3545
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. V součinnosti s ostatními programy a režimy financování Unie způsobilé	3. V součinnosti s ostatními programy a režimy financování Unie ***– a aniž jsou***

činnosti zahrnují zejména:	***dotčeny činnosti ESA –*** způsobilé činnosti zahrnují zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 3546
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. V součinnosti s ostatními programy a režimy financování Unie způsobilé činnosti zahrnují zejména:	3. V součinnosti s ostatními programy a režimy financování Unie ***a s využitím odborných znalostí ESA*** způsobilé činnosti zahrnují zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 3547
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. V součinnosti s ostatními programy a režimy financování Unie způsobilé činnosti ***zahrnují*** zejména:	3. V součinnosti s ostatními programy a režimy financování Unie způsobilé činnosti ***podporují*** zejména:

Or. en

Pozměňovací návrh 3548
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru	a) zadávání veřejných zakázek a ***předběžné*** sdružování ***evropských*** služeb

pro potřeby Unie ***a na požádání*** sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů***;***	vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie***,*** sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na ***evropské*** služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, ***ESA a dalších pověřených subjektů v souladu s tímto oddílem a na požádání*** mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů***, případně včetně integrovaných komplexních přístupů k zadávání veřejných zakázek, které kombinují vývoj kosmických lodí, služby vypouštění do vesmíru a provozní zavádění. Za tímto účelem je vhodné zřídit mechanismus společného nákupu jako součásti specifického rámcového systému zadávání veřejných zakázek na způsobilé evropské nosné systémy s cílem reagovat na institucionální potřeby Unie.***

Or. en

Odůvodnění

Agregace poptávky po vypouštění na evropské úrovni posiluje ekosystém nosných raket, zlepšuje předvídatelnost a snižuje roztříštěnost.

Pozměňovací návrh 3549
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;	a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů ***a v souladu s ustanoveními dohody o finančním rámcovém partnerství mezi ES, EUSPA a ESA a dohod o přiznání příspěvku stanovených nařízením (EU) 2021/696***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3550
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;	a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů ***a v souladu s ustanoveními dohody o finančním rámcovém partnerství mezi ES, EUSPA a ESA a dohod o přiznání příspěvku stanovených nařízením (EU) 2021/696***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3551
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;	a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů ***a v souladu s ustanoveními dohody o finančním rámcovém partnerství mezi ES, EUSPA a ESA a dohod o přiznání příspěvku stanovených nařízením (EU) 2021/696***;

Or. en

Pozměňovací návrh 3552
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;	a) zadávání veřejných zakázek a sdružování ***evropských*** služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání ***a s podporou ESA*** sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;

Or. en

Pozměňovací návrh 3553
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zadávání veřejných zakázek a sdružování služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;	a) zadávání veřejných zakázek a sdružování ***evropských*** služeb vypouštění do vesmíru pro potřeby Unie a na požádání sdružování a společné zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru pro potřeby členských států, mezinárodních organizací a jiných veřejných subjektů;

Or. en

Pozměňovací návrh 3554
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) vývoj, přizpůsobení, výstavbu,	c) vývoj, přizpůsobení, výstavbu,

údržbu a provoz kritické pozemní infrastruktury Unie, ***mimo jiné*** včetně zařízení nezbytných pro testování, vypouštění a obnovu přístupu k vesmírným technologiím a službám.	údržbu a provoz kritické pozemní infrastruktury Unie, včetně ***zavádění a kategorizace evropských kosmodromů, ve spolupráci s dotčenými členskými státy, sestávající z infrastruktury kosmodromů a*** zařízení nezbytných pro testování, vypouštění a obnovu přístupu k vesmírným technologiím a službám ***s cílem zajistit jejich interoperabilitu, odolnost, udržitelnost, modernizaci a koordinovaný rozvoj***.

Or. en

Odůvodnění

Vytvoření sítě evropských kosmodromů má zásadní význam pro konsolidaci kosmické infrastruktury Unie pro vypouštění do vesmíru a zajištění interoperability mezi poskytovateli služeb pro vypouštění do vesmíru.

Pozměňovací návrh 3555
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) vývoj, přizpůsobení, výstavbu, údržbu a provoz kritické pozemní infrastruktury Unie, mimo jiné včetně zařízení nezbytných pro testování, vypouštění a obnovu ***přístupu k vesmírným technologiím a službám***.	c) vývoj, přizpůsobení, výstavbu, údržbu a provoz kritické pozemní infrastruktury Unie, mimo jiné včetně zařízení nezbytných pro testování, vypouštění a obnovu ***technologií a služeb v odvětví kosmické dopravy, zajištění strategické nezávislosti a diverzifikace evropského kosmického odvětví, a to v úzké spolupráci s ESA a s jejími členy, kteří nejsou členskými státy EU***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3556
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení

Čl. 65 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise ustanoví ***řídící*** výbor ***složený z*** evropských ***veřejných subjektů, včetně*** členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA]***,*** ***dalších*** příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, který bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.	4. Komise ustanoví ***společný evropský*** výbor ***pro nosné rakety jako specializovanou pracovní skupinu fóra*** evropských ***kosmických agentur uvedeného v článku 75a tohoto nařízení složený z Komise,*** členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA] ***a*** příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, který bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru. ***Společný evropský výbor pro nosné rakety podporuje přípravu, monitorování a přezkum komplexní strategie a plánu uvedených v odstavcích 2 a 2a tím, že usnadňuje výměnu informací, konsoliduje technické a operativní podněty svých členů, zajišťuje koordinaci mezi iniciativami Unie a vnitrostátními iniciativami a identifikuje překážky provádění plánu.***

Or. en

Odůvodnění

Specializovaný evropský výbor pro nosné rakety zlepšuje strategickou koordinaci mezi EU, ESA a členskými státy a podporuje provádění soudržné evropské strategie pro nosné rakety.

Pozměňovací návrh 3557
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise ustanoví řídící výbor složený z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních	4. Komise ustanoví řídící výbor složený z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních

organizací a veřejných subjektů, který bude koordinovat evropské činnosti v oblasti ***přístupu*** do vesmíru.	organizací a veřejných subjektů, který bude koordinovat evropské činnosti v oblasti ***zadávání veřejných zakázek na služby vypouštění do vesmíru s cílem umožnit autonomní a nákladově efektivní evropský přístup*** do vesmíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 3558
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise ustanoví řídící výbor složený z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, který bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.	4. Komise ustanoví řídící výbor složený z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních organizací***, zejména ESA,*** a veřejných subjektů, který bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 3559
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise ustanoví ***řídící výbor složený*** z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, ***který*** bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.	4. Komise ustanoví ***fórum pro přístup do vesmíru složené*** z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, ***které*** bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 3560
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise ustanoví ***řídící výbor složený*** z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, ***který*** bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.	4. Komise ustanoví ***fórum pro přístup do vesmíru složené*** z evropských veřejných subjektů, včetně členských států, agentury zřízené v souladu s nařízením (EU) [XXX][budoucí zřizovací nařízení agentury EUSPA], dalších příslušných mezinárodních organizací a veřejných subjektů, ***které*** bude koordinovat evropské činnosti v oblasti přístupu do vesmíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 3561
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Podpora se zaměří na činnosti s jedinečnou přidanou hodnotou, zabrání zdvojování úsilí a posílí koordinaci a spolupráci mezi evropskými zúčastněnými stranami s cílem přispět k cíli technologické suverenity.

Or. en

Pozměňovací návrh 3562
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. ***V zájmu ochrany bezpečnostních zájmů Unie jsou kosmické prostředky státní infrastruktury vypouštěny poskytovateli služeb, kteří splňují podmínky ohledně způsobilosti a účasti stanovené v článku 69, a pouze za odůvodněných výjimečných okolností nebo na základě mezinárodní dohody, která takovou činnost stanoví, z území třetí země***.	5. ***Společný evropský výbor pro nosné rakety může Komisi poskytovat doporučení a pravidelně podávat zprávy fóru evropských kosmických agentur***.

Or. en

Odůvodnění

Výbor by měl podporovat operační koordinaci a strategická doporučení a zároveň zůstat ve spojení s širším fórem evropských kosmických agentur.

Pozměňovací návrh 3563
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. V zájmu ochrany bezpečnostních zájmů Unie jsou kosmické prostředky státní infrastruktury vypouštěny poskytovateli služeb, kteří splňují podmínky ohledně způsobilosti a účasti stanovené v článku 69, a pouze za odůvodněných ***výjimečných*** okolností nebo na základě mezinárodní dohody, která takovou činnost stanoví, z území třetí země.	5. V zájmu ochrany bezpečnostních zájmů Unie ***a současně i podpory redundance a odolnosti nosných raket*** jsou kosmické prostředky státní infrastruktury vypouštěny poskytovateli služeb, kteří splňují podmínky ohledně způsobilosti a účasti stanovené v článku 69, a pouze za odůvodněných okolností nebo na základě mezinárodní dohody, která takovou činnost stanoví, z území třetí země***, případně včetně infrastruktury v přidružených zemích***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3564
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 65 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. V zájmu ochrany zájmů Unie jsou kosmické prostředky Unie vypouštěny poskytovateli služeb, kteří splňují podmínky ohledně způsobilosti a účasti stanovené v článku 69, a pouze za odůvodněných výjimečných okolností či na základě mezinárodní dohody, která takovou činnost stanoví, z území třetí země.

Or. en

Odůvodnění

Ze soudržných požadavků na ochranu a bezpečnost vypouštění do vesmíru by měly mít prospěch všechny kosmické prostředky Unie, nejen státní infrastruktura.

Pozměňovací návrh 3565
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Článek 65 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 65a
	Výzkum vesmíru
	1. Složka pro průzkum vesmíru podporuje průmyslové a technologické schopnosti Unie související s lidským a robotickým průzkumem vesmíru a doplňuje činnosti prováděné Evropskou kosmickou agenturou a členskými státy.
	2. Podpora v rámci této složky může zahrnovat vývoj, vyspělost, demonstrace, industrializaci a zavádění kritických technologií, systémů a infrastruktury pro lety do vesmíru, přepravu posádky a nákladu, robotické mise, obývání, podporu života, operace na povrchu a na oběžné dráze, robotiku, autonomii, zdraví

a bezpečnost, testování a certifikaci.

3. Podpora může rovněž zahrnovat přizpůsobení, modernizaci a interoperabilitu evropských kosmodromů a související pozemní infrastruktury, je-li to nezbytné pro činnosti v oblasti vypouštění do vesmíru, obnovy, integrace, testování nebo přípravy misí v souvislosti s lidskými nebo robotickými průzkumnými misemi.

4. Činnosti podporované v rámci této složky posílí evropskou průmyslovou základnu, sníží kritické závislosti, posílí evropskou účast na průzkumných misích a doplní, aniž by nahrazovaly nebo zdvojovaly, programy ESA nebo příspěvky členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 3566
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 66 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komercializace využití vesmíru ***a*** kosmická ekonomika	Komercializace využití vesmíru***,*** kosmická ekonomika ***a podnikání***

Or. en

Pozměňovací návrh 3567
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 66 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komercializace využití vesmíru a ***kosmická ekonomika***	***Podnikání v kosmickém odvětví,*** komercializace využití vesmíru a ***zavádění na trh***

Or. en

Odůvodnění

Název by měl lépe odrážet celý řetězec od podnikání až po komercializaci využití a uvádění na trh.

Pozměňovací návrh 3568
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3569
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu	1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu***. V této souvislosti Komise s podporou agentury zřídí koordinační centrum pro zavádění a***

operační využívání kosmických dat a služeb Unie, které zajistí viditelnost a soudržnost v celé kosmické ekonomice Unie, mimo jiné prostřednictvím rozvoje a poskytování informací o trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3570
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu	1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu***. V této souvislosti Komise s podporou agentury zřídí koordinační centrum pro zavádění a operační využívání kosmických dat a služeb Unie, které zajistí viditelnost a soudržnost v celé kosmické ekonomice Unie, mimo jiné prostřednictvím rozvoje a poskytování informací o trhu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3571
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí	1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí

opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu	opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu***. V této souvislosti Komise s podporou agentury zřídí koordinační centrum pro zavádění a operační využívání kosmických dat a služeb Unie, které zajistí viditelnost a soudržnost v celé kosmické ekonomice Unie, mimo jiné prostřednictvím rozvoje a poskytování informací o trhu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3572
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru ***a podporuje tak podnikatele*** v růstu a rozšiřování na jednotném trhu	1. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace ***produktů*** kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, ***připravenost na trh, první zavádění a využívání kosmických řešení,*** a k využití investic soukromého sektoru***, a to snižováním rizik vývoje, rozvoje a uvádění kosmických produktů a služeb Unie na trh a podporou podnikatelů*** v růstu a rozšiřování na jednotném trhu***.***

Or. en

Odůvodnění

Veřejná podpora by se měla zaměřit spíše na snižování rizik průmyslového rozvoje, vyspělosti technologií a uvádění na trh než na nepřímé dotování samotných finančních zprostředkovatelů.

Pozměňovací návrh 3573
Marc Botenga

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Iniciativa CASSINI*** představuje ***iniciativu Unie pro podnikání v*** kosmickém ***odvětví***. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu ***komercializace kosmického průmyslu a*** služeb ***Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu***	1. ***Kosmická ekonomika*** představuje ***strategické odvětví, které zajišťuje cíle veřejného zájmu a zároveň umožňuje doplňkovou účast soukromých subjektů a subjektů spolupráce v regulovaném evropském*** kosmickém ***ekosystému zaměřeném na úkoly***. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu ***společenství průmyslových subjektů a poskytovatelů*** služeb ***v rámci veřejného mandátu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3574
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Tato složka zahrnuje ***tyto*** způsobilé činnosti***:***	2. Tato složka zahrnuje ***následující*** způsobilé činnosti***, z nichž některé jsou svěřeny agentuře podle ustanovení nařízení (EU) 2026/0084 [zřizovací nařízení agentury EUSPA] zajišťujících poskytování soudržných, suverénních a interoperabilních řešení využívajících vesmír, která jsou poskytována s cílem uspokojit potřeby koncového uživatele prostřednictvím kombinace různých kosmických složek Unie, včetně určování polohy, navigace a určování času, pozorování Země, bezpečné konektivity a získávání poznatků o situaci ve vesmíru. // Některé činnosti mohou být za účelem provádění přeneseny z agentury na ESA.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3575
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Tato složka zahrnuje ***tyto*** způsobilé činnosti:	2. Tato složka zahrnuje ***následující*** způsobilé činnosti***, z nichž některé jsou svěřeny agentuře podle ustanovení nařízení (EU) 2026/0084 [zřizovací nařízení agentury EUSPA] zajišťujících poskytování soudržných, suverénních a interoperabilních řešení využívajících vesmír, která jsou poskytována s cílem uspokojit potřeby koncového uživatele prostřednictvím kombinace různých kosmických složek Unie, včetně určování polohy, navigace a určování času, pozorování Země, bezpečné konektivity a získávání poznatků o situaci ve vesmíru; některé činnosti mohou být za účelem provádění přeneseny z agentury na ESA***:

Or. en

Pozměňovací návrh 3576
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Tato*** složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti:	2. Složka ***komercializace využití vesmíru, kosmické ekonomiky a podnikání*** zahrnuje tyto způsobilé činnosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3577
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) vytvoření nástroje Unie pro rozšiřování průmyslové výroby, který umožní investice do nových výrobních zařízení a posílí dodavatelské řetězce v Unii;	b) vytvoření nástroje Unie pro rozšiřování průmyslové výroby, který umožní ***soukromé*** investice do nových výrobních zařízení a posílí dodavatelské řetězce v Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 3578
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) programy k urychlení obchodního růstu prostřednictvím využití hlavních odběratelských smluv a programů k přilákání odběratelů na trzích soukromého i veřejného sektoru, ***které budou zahrnovat*** kosmické komponenty a infrastruktury, jakož i produkty využívající kosmická data a služby;	e) programy k urychlení ***připravenosti trhu, zavádění na trh a*** obchodního růstu prostřednictvím využití hlavních odběratelských smluv***, demonstračních a ověřovacích misí na oběžné dráze (IOD/IOV)*** a programů k přilákání odběratelů na trzích soukromého i veřejného sektoru, ***s přihlédnutím k přeshraničním projektům zahrnujícím*** kosmické komponenty a infrastruktury, jakož i produkty***, aplikace a služby*** využívající kosmická data a služby;

Or. en

Odůvodnění

Mise IOD/IOV a systémy hlavních odběratelů jsou klíčovými nástroji pro urychlení provozního ověřování a komerčního zavádění evropských kosmických řešení.

Pozměňovací návrh 3579
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) podpora vývoje a zavádění aplikací, produktů a služeb založených na složkách uvedených v tomto oddíle, včetně rozšiřování uživatelské základny, rozvoje trhu a budování kapacit, podpory kosmických dat a služeb Unie, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních, jakož i shromažďování a analýzy potřeb uživatelů s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy a umožnit monitorování, dodržování předpisů, posuzování rizik a rozhodování založené na datech na podporu příslušných politik Unie;

Or. en

Odůvodnění

Aplikace, navazující služby a rozšiřování uživatelské základny vytvářejí velkou část socioekonomické hodnoty Kosmického programu Unie, a proto vyžadují specializovanou podporu.

Pozměňovací návrh 3580
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) programy pro urychlení kosmického trhu v oblasti obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 3581
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

ea) programy na urychlení kosmického trhu v oblasti obrany;

Or. en

Pozměňovací návrh 3582
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ea) programy pro urychlení kosmického trhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 3583
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) veškerá další opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru.	f) ***programy pro urychlení kosmického trhu a*** veškerá další opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru. ***Komise s podporou agentury (EUSPA) přijme akční plán na podporu systematického využívání a integrace kosmických služeb Unie ve všech politikách a programech Unie, a to i v oblasti bezpečnosti života a civilního zabezpečení, s cílem posílit strategickou autonomii a konkurenceschopnost kosmických odvětví Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3584

Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) veškerá další opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru.	f) veškerá další opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru. ***Komise s podporou agentury přijme akční plán na podporu systematického využívání a integrace kosmických služeb Unie ve všech politikách a programech Unie, a to i v oblasti bezpečnosti života a civilního zabezpečení, s cílem posílit strategickou autonomii a konkurenceschopnost kosmických odvětví Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3585
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) veškerá další opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru.	f) veškerá další opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru. ***Komise s podporou agentury přijme akční plán na podporu systematického využívání a integrace kosmických služeb Unie ve všech politikách a programech Unie, a to i v oblasti bezpečnosti života, civilní bezpečnosti a obrany, s cílem posílit strategickou autonomii a konkurenceschopnost kosmických odvětví Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3586
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) ***veškerá další*** opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru.	f) opatření nezbytná k podpoře kosmické ekonomiky Unie a budování jednotného trhu pro oblast vesmíru.

Or. en

Pozměňovací návrh 3587
Massimiliano Salini, Letizia Moratti, Fulvio Martusciello

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) iniciativy pro rozvoj a využívání geoinformačních schopností založených na pozorování Země, analýze dat a umělé inteligenci v klíčových odvětvích, včetně zemědělství a lesnictví, námořní dopravy, životního prostředí a udržitelnosti, které umožňují monitorování, dodržování předpisů, posuzování a řízení rizik a rozhodování založené na datech na podporu příslušných politik Unie a konkurenceschopnosti Evropské unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3588
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) iniciativy pro rozvoj a využívání geoinformačních kapacit založených na pozorování Země, analýze dat a umělé inteligenci v klíčových odvětvích, včetně zemědělství a lesnictví, námořní dopravy, životního prostředí a udržitelnosti, které umožňují monitorování, dodržování předpisů, posuzování rizik a rozhodování založené na datech na podporu příslušných politik Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3589
Aura Salla

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) iniciativy pro rozvoj a využívání geoinformačních kapacit založených na pozorování Země, analýze dat a umělé inteligenci v klíčových odvětvích, včetně zemědělství a lesnictví, námořní dopravy, životního prostředí a udržitelnosti, které umožňují monitorování, dodržování předpisů, posuzování rizik a rozhodování založené na datech na podporu příslušných politik Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3590
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Zvláštní opatření se zaměří na

podporu rozvoje a využívání geoinformačních schopností založených na pozorování Země, analýze dat a umělé inteligenci v klíčových odvětvích, včetně životního prostředí a udržitelnosti, zemědělství a lesnictví a námořní dopravy, což umožní monitorování, dodržování předpisů, řízení rizik a rozhodování založené na datech a posílení konkurenceschopnosti EU a příslušných politik Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3591
Giorgio Gori, Dario Nardella

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Je poskytována podpora na rozvoj a využívání geoinformačních kapacit založených na pozorování Země, analýze dat a umělé inteligenci v klíčových odvětvích, včetně zemědělství a lesnictví, námořní dopravy, životního prostředí a udržitelnosti, což umožní monitorování, dodržování předpisů, řízení rizik a rozhodování založené na datech a podpoří konkurenceschopnost EU a příslušné politiky Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3592
Giorgio Gori

Návrh nařízení
Čl. 66 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. Iniciativa CASSINI představuje iniciativu Unie pro podnikání

	v kosmickém odvětví. Iniciativa CASSINI provádí opatření na podporu komercializace kosmického průmyslu a služeb Unie, zejména se zaměřením na podnikání, a k využití investic soukromého sektoru a podporuje tak podnikatele v růstu a rozšiřování na jednotném trhu

Or. en

Pozměňovací návrh 3593
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Složka technologické suverenity a inovací umožňuje Unii vybudovat konkurenceschopný, autonomní a inovativní kosmický průmyslový ekosystém, jehož cílem je posílit technologickou suverenitu, nezávislost a soběstačnost Unie v kosmickém odvětví. Složka podporuje vývoj a zavádění nejmodernějších kosmických řešení. Přednostně se zaměří na snížení kritické závislosti na technologiích, které nepocházejí z Unie, a na technologie dvojího užití, které mohou být přínosem pro civilní i obranné použití.	1. Složka technologické suverenity a inovací umožňuje Unii vybudovat konkurenceschopný, autonomní a inovativní kosmický průmyslový ekosystém, jehož cílem je posílit technologickou suverenitu, nezávislost a soběstačnost Unie v kosmickém odvětví. Složka podporuje vývoj a zavádění nejmodernějších kosmických řešení. Přednostně se zaměří na snížení kritické závislosti na technologiích, které nepocházejí z Unie, a na technologie dvojího užití, které mohou být přínosem pro civilní i obranné použití***, posílí spolupráci mezi evropskými aktéry a zabrání zdvojování činností***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3594
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

1. Složka technologické suverenity a inovací umožňuje Unii vybudovat konkurenceschopný, autonomní a inovativní kosmický průmyslový ekosystém, jehož cílem je posílit technologickou suverenitu, nezávislost a soběstačnost Unie v kosmickém odvětví. Složka podporuje vývoj a zavádění nejmodernějších kosmických řešení. Přednostně se zaměří na snížení kritické závislosti na technologiích, které nepocházejí z Unie, a na technologie dvojího užití, které mohou být přínosem pro civilní i obranné použití.	1. Složka technologické suverenity a inovací umožňuje Unii vybudovat konkurenceschopný, autonomní a inovativní kosmický průmyslový ekosystém, jehož cílem je posílit technologickou suverenitu, nezávislost a soběstačnost Unie v kosmickém odvětví. Složka podporuje vývoj a zavádění nejmodernějších kosmických řešení. Přednostně se zaměří na snížení kritické závislosti na technologiích, které nepocházejí z Unie, ***zejména technologiích souvisejících s Kosmickým programem Unie,*** a na technologie dvojího užití, které mohou být přínosem pro civilní i obranné použití.

Or. en

Odůvodnění

Úsilí o technologickou suverenitu by se mělo přednostně zaměřit na technologie přímo spojené s Kosmickým programem Unie a na kritické strategické schopnosti.

Pozměňovací návrh 3595
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pokud Komise, agentura, ESA, Observatoř EU pro kritické technologie (OCT), fórum evropských kosmických agentur uvedené v článku 75a nebo jiný subjekt zapojený do provádění složek uvedených v tomto oddíle zjistí technologickou mezeru nebo kritickou závislost ovlivňující kosmické odvětví Unie, mobilizuje se podpora v rámci této složky za účelem vývoje, vyspělosti, validace, industrializace nebo zavádění alternativ založených na Unii.

Or. en

Odůvodnění

Automatický spouštěcí mechanismus spojující identifikaci kritické závislosti s mobilizací programových zdrojů přeměňuje složku technologické suverenity z pasivního registru na nástroj pro řízení operačního rizika.

Pozměňovací návrh 3596
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. Pokud je požadována nebo udělena výjimka podle článku 69 z důvodu neexistence snadno dostupných náhrad konkrétní technologie, zboží nebo služby v Unii, zahrne Komise do příslušných pracovních programů opatření ke snížení této závislosti prostřednictvím výzkumu, vývoje, vyspělosti, demonstrací, validace, industrializace nebo zavádění alternativ založených na Unii.

Or. en

Odůvodnění

Pokud jsou uděleny výjimky, protože neexistuje žádná evropská alternativa, měla by Unie aktivně podporovat vývoj náhrad na úrovni Unie, a nikoli zachovávat strukturální závislosti.

Pozměňovací návrh 3597
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti:	2. Složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti***, jejichž prováděním je pověřena agentura a ESA, pokud jde o jejich oblasti odbornosti, a/nebo jejichž prováděním může agentura pověřit ESA, pokud jde o***

její oblasti odbornosti:

Or. en

Pozměňovací návrh 3598
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti:	2. Složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti***, jejichž prováděním je pověřena agentura (EUSPA), která toto provádění může dále svěřit ESA, pokud se jedná o její oblasti odbornosti***:

Or. en

Pozměňovací návrh 3599
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti:	2. Složka zahrnuje tyto způsobilé činnosti***, jejichž prováděním je pověřena agentura a ESA v jejich oblastech odbornosti***:

Or. en

Pozměňovací návrh 3600
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) činnosti související s	a) činnosti související s

technologickou suverenitou Unie, jako je výzkum, vývoj a využívání kritických kosmických technologií, včetně těch, které přímo reagují na ***zjištění unijní Observatoře*** pro kritické technologie, a provádění souvisejících plánů Observatoře pro kritické technologie, které snižují závislost Unie a zvyšují konkurenceschopnost kosmického ekosystému Unie;	technologickou suverenitou Unie, jako je výzkum, vývoj a využívání kritických kosmických technologií, včetně těch, které přímo reagují na ***technologické nedostatky a kritické závislosti kosmického odvětví Unie zjištěné Observatoří EU*** pro kritické technologie ***(OCT), Komisí, agenturou, ESA nebo jinými subjekty zapojenými do provádění složek uvedených v tomto oddíle, jež tyto nedostatky a závislosti průběžně identifikují a aktualizují***, a provádění souvisejících plánů Observatoře pro kritické technologie, které snižují závislost Unie a zvyšují konkurenceschopnost kosmického ekosystému Unie;

Or. en

Odůvodnění

Observatoř pro kritické technologie (OCT) musí hrát proaktivní úlohu při identifikaci technologických závislostí, nikoli je pouze zaznamenávat ex post. Tato přesnost umožňuje včas zahájit průmyslová nápravná opatření.

Pozměňovací návrh 3601
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) výzkum a vývoj nových kosmických kapacit ***Unie*** a souvisejících technologií podporujících novou ekonomiku ve vesmíru, zejména prostřednictvím rozvoje, demonstrací a zprovoznění činností a služeb ve vesmíru a technologií kvantového snímání;	c) výzkum a vývoj nových ***evropských*** kosmických kapacit a souvisejících technologií podporujících novou ekonomiku ve vesmíru, zejména prostřednictvím rozvoje, demonstrací a zprovoznění činností a služeb ve vesmíru a technologií kvantového snímání;

Or. en

Pozměňovací návrh 3602
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zkoumání a využívání synergií s doplňkovými oblastmi, jako je obrana a další relevantní odvětví, ***pro klíčové oblasti***, jako je umělá inteligence a kybernetická bezpečnost;	e) zkoumání a využívání synergií s doplňkovými oblastmi, jako je obrana a další relevantní odvětví, ***včetně klíčových oblastí***, jako je umělá inteligence a kybernetická bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 3603
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) podpora normalizačních a certifikačních činností relevantních pro kosmické odvětví ***Unie***;	f) podpora normalizačních a certifikačních činností relevantních pro ***evropské*** kosmické odvětví;

Or. en

Pozměňovací návrh 3604
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podpora uživatelského využívání složky Copernicus jejími hlavními uživateli, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb složky Copernicus, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů složky Copernicus.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Podpora rozšiřování uživatelské základny a navazujících aplikací je nyní uceleněji řešena v rámci složky tržního využívání a v článku 67 již není třeba ji zdvojovat.

Pozměňovací návrh 3605
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podpora uživatelského využívání složky Copernicus ***jejími hlavními uživateli***, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb ***složky Copernicus***, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů ***složky Copernicus***.	h) podpora uživatelského využívání složky Copernicus ***všemi složkami***, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb ***Unie***, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů ***kosmického systému Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3606
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podpora uživatelského využívání složky Copernicus ***jejími hlavními uživateli***, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb ***složky Copernicus***, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů ***složky Copernicus***.	h) podpora uživatelského využívání složky Copernicus ***všemi složkami***, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb ***Unie***, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů ***kosmických systémů Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3607
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) podpora uživatelského využívání ***složky Copernicus jejími hlavními uživateli***, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb ***složky Copernicus***, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů ***složky Copernicus***.	h) podpora uživatelského využívání ***všemi složkami***, rozvoj trhu a budování kapacit, včetně propagace dat a služeb ***Unie***, navazujících aplikací a jejich rozvoje na všech úrovních s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy, jakož i shromažďování a analýza potřeb uživatelů ***kosmických systémů Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3608
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ha) urychlení integrace kosmických služeb Unie do průřezových regulačních rámců Unie, zejména těch, které se týkají bezpečnosti života, civilní bezpečnosti, ochrany kritické infrastruktury a udržitelnosti životního prostředí, jakož i systematického shromažďování a analýzy potřeb uživatelů napříč všemi složkami.

Or. en

Pozměňovací návrh 3609
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ha) urychlení integrace kosmických služeb Unie do průřezových regulačních rámců Unie, zejména těch, které se týkají bezpečnosti života, civilní bezpečnosti, ochrany kritické infrastruktury a udržitelnosti životního prostředí, jakož i systematického shromažďování a analýzy potřeb uživatelů napříč všemi složkami.

Or. en

Pozměňovací návrh 3610
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ha) urychlení integrace kosmických služeb Unie do průřezových regulačních rámců Unie, zejména těch, které se týkají bezpečnosti života, civilní bezpečnosti, ochrany kritické infrastruktury a udržitelnosti životního prostředí, jakož i systematického shromažďování a analýzy potřeb uživatelů napříč všemi složkami.

Or. en

Pozměňovací návrh 3611
Rihards Kols
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Čl. 67 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Pracovní programy provádějící činnosti podle čl. 1 odst. 2 písm. d) týkající se infrastruktury pro kosmickou konektivitu zajistí, aby uživatelům z řad státní správy provádějícím mise v oblasti

obrany, národní bezpečnosti, správy hranic, řešení krizí a námořního dohledu byl poskytnut přednostní přístup ke kapacitě zpřístupněné v rámci IRIS² a ke službám družicové komunikace v rámci státní správy zřízeným podle nařízení (EU) 2023/588. Komise ve spolupráci s Agenturou Evropské unie pro Kosmický program a členskými státy stanoví v pracovním programu podmínky pro přednostní přístup, včetně případných požadavků na bezpečnostní akreditaci, a to nejpozději do 12 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost.

Or. en

Odůvodnění

IRIS² and GOVSATCOM were conceived as governmental secure connectivity services, with defence and national security as their primary use cases. The Commission proposal funds them under Window 4 but does not secure priority access for defence users in the work programme architecture. The amendment remedies this by establishing a priority-access obligation for governmental defence users, operationalising the White Paper for European Defence Readiness 2030's requirement for assured sovereign connectivity and reinforcing the Regulation's strategic-autonomy objective under Article 3(2)(d).

Pozměňovací návrh 3612
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Komise stanoví podmínky způsobilosti a účasti stanovené v odstavci 2 pro zadávání veřejných zakázek, granty nebo ceny podle této hlavy***, pokud to považuje za nezbytné a vhodné pro*** zachování bezpečnosti, integrity a odolnosti provozních systémů Unie, přičemž zohlední cíl podporovat strategickou autonomii Unie, zejména pokud jde o technologie napříč klíčovými technologiemi a hodnotovými řetězci při současném zachování otevřené ekonomiky.	1. Komise stanoví podmínky způsobilosti a účasti stanovené v odstavci 2 pro zadávání veřejných zakázek, granty nebo ceny podle této hlavy ***za účelem*** zachování bezpečnosti, integrity a odolnosti provozních systémů Unie, přičemž zohlední cíl podporovat strategickou autonomii Unie, zejména pokud jde o technologie napříč klíčovými technologiemi a hodnotovými řetězci při současném zachování otevřené ekonomiky. ***Komise může rozhodnout, že tyto podmínky nepoužije pouze v řádně***

odůvodněných výjimečných případech, a to na základě posouzení rizik, které prokáže, že jejich použití není nezbytné k zachování bezpečnosti, integrity a odolnosti operačních systémů Unie.

Or. en

Odůvodnění

Standardně by měly platit podmínky způsobilosti související s bezpečností. Odchylky musí zůstat výjimečné, odůvodněné a musí podléhat řádnému posouzení rizik.

Pozměňovací návrh 3613
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Komise stanoví podmínky způsobilosti a účasti stanovené v odstavci 2 pro zadávání veřejných zakázek, granty nebo ceny podle této hlavy***, pokud to považuje za nezbytné a vhodné pro*** zachování bezpečnosti, integrity a odolnosti provozních systémů Unie, přičemž zohlední cíl podporovat strategickou autonomii Unie, zejména pokud jde o technologie napříč klíčovými technologiemi a hodnotovými řetězci při současném zachování otevřené ekonomiky.	1. Komise stanoví podmínky způsobilosti a účasti stanovené v odstavci 2 pro zadávání veřejných zakázek, granty nebo ceny podle této hlavy ***za účelem*** zachování bezpečnosti, integrity a odolnosti provozních systémů Unie, přičemž zohlední cíl podporovat strategickou autonomii Unie, zejména pokud jde o technologie napříč klíčovými technologiemi a hodnotovými řetězci při současném zachování otevřené ekonomiky. ***Komise může rozhodnout, že tyto podmínky nepoužije pouze v řádně odůvodněných výjimečných případech, a to na základě posouzení rizik, které prokáže, že jejich použití není nezbytné k zachování bezpečnosti, integrity a odolnosti operačních systémů Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3614
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Před použitím podmínek způsobilosti a účasti v souladu s odstavcem 1 Komise informuje výbor uvedený v čl. 83 odst. 1 písm. g) a v co největší míře zohlední názory členských států na oblast působnosti a odůvodnění těchto podmínek způsobilosti a účasti.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Vypuštění tohoto odstavce zajišťuje, aby se jako standardní pravidlo mohly účinně uplatňovat podmínky způsobilosti související s bezpečností.

Pozměňovací návrh 3615
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Před použitím podmínek způsobilosti a účasti v souladu s odstavcem 1 Komise informuje výbor uvedený v čl. 83 odst. 1 písm. g) a v co největší míře zohlední názory členských států na oblast působnosti a odůvodnění těchto podmínek způsobilosti a účasti.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3616
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

b) způsobilý právní subjekt se zavazuje k vykonávání ***veškerých*** relevantních činností v jednom nebo více členských státech a	b) způsobilý právní subjekt se zavazuje k vykonávání relevantních činností ***převážně*** v jednom nebo více členských státech a

Or. en

Pozměňovací návrh 3617
Angelika Niebler

Návrh nařízení
Čl. 69 – odst. 3 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) právní subjekt v přidružené zemi, která je členem EHP a která splňuje kritéria uvedená v písmenech a), b) a c), je rovněž způsobilý v souladu s podmínkami stanovenými v Dohodě o EHP.

Or. en

Pozměňovací návrh 3618
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Návrh nařízení
Čl. 70 – odst. 2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) činnosti v oblasti výzkumu a vývoje, smlouvy o poskytování služeb a spolufinancovaná aktiva.

Or. en

Pozměňovací návrh 3619
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Není-li uvedeno jinak,*** služby, údaje a informace poskytované složkami a činnostmi podle tohoto oddílu ***jsou bez záruky, ať už výslovné nebo implicitní, pokud jde o*** jejich kvalitu, přesnost, dostupnost, spolehlivost, rychlost a vhodnost pro jakýkoli účel. ***Unie, včetně Komise a agentury (EUSPA), nenese odpovědnost***.	1. Služby, údaje a informace poskytované složkami a činnostmi podle tohoto oddílu ***podléhají minimálním povinnostem v oblasti služeb, které přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3 pro každou službu každé složky, zejména pro každou ze služeb uvedených v čl. 59 odst. 3 a článcích 60 a 61, a které zajišťují*** jejich kvalitu, přesnost, dostupnost, spolehlivost, rychlost a vhodnost pro jakýkoli účel. ***Tyto povinnosti platí i v případě selhání nebo ztráty družice nebo jiného operačního zařízení; pověřovací dohody uzavřené podle článku 74 stanoví zachování úrovně provozních služeb za takových okolností a obsahují přiměřená ustanovení pro výměnu nefunkčních zařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3620
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Není-li uvedeno jinak,*** služby, údaje a informace poskytované složkami a činnostmi podle tohoto oddílu ***jsou bez záruky, ať už výslovné nebo implicitní, pokud jde o*** jejich kvalitu, přesnost, dostupnost, spolehlivost, rychlost a vhodnost pro jakýkoli účel. ***Unie, včetně Komise a agentury (EUSPA), nenese odpovědnost***.	1. Služby, údaje a informace poskytované složkami a činnostmi podle tohoto oddílu ***podléhají minimálním povinnostem v oblasti služeb, které přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů přezkumným postupem podle čl. 83 odst. 3 pro každou službu každé složky a které zajišťují*** jejich kvalitu, přesnost, dostupnost, spolehlivost, rychlost***, kontinuitu, integritu, odolnost, včasnost*** a vhodnost pro jakýkoli účel. ***Tyto povinnosti platí i v případě selhání nebo ztráty družice nebo jiného operačního zařízení; pověřovací dohody uzavřené podle článku 74 stanoví zachování úrovně***

provozních služeb za takových okolností a obsahují přiměřená ustanovení pro výměnu nefunkčních zařízení.

Or. en

Odůvodnění

Operational space services (Galileo, PRS, EGNOS, Copernicus, IRIS², GOVSATCOM) can no longer be provided on a best-effort basis. Minimum service obligations per component and service, applicable also in the event of satellite failure, are indispensable to the credibility of the Union's critical space infrastructures. Service continuity must be guaranteed even in the event of satellite or asset failure. Requiring entrustment agreements to provide for the maintenance of operational service levels and for replacement of failed assets transforms resilience from a policy aspiration into a contractual obligation.

Pozměňovací návrh 3621
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***Není-li uvedeno jinak***, služby***, údaje a informace*** poskytované ***složkami a činnostmi podle tohoto oddílu jsou bez záruky, ať už výslovné nebo implicitní, pokud jde o jejich kvalitu, přesnost, dostupnost, spolehlivost, rychlost a vhodnost pro jakýkoli účel***. ***Unie, včetně Komise a agentury (EUSPA), nenese odpovědnost.***	1. ***Vlastník systémů prohlašuje***, ***že data a*** služby poskytované ***družicovými systémy uvedenými v tomto nařízení splňují deklarované parametry služeb. V případě, že data nebo služby nesplňují deklarované parametry, vlastník systémů nebo subjekt určený vlastníkem o této skutečnosti neprodleně informuje uživatele, je-li to technicky proveditelné***.

Or. en

Pozměňovací návrh 3622
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Záruky se vztahují přinejmenším na: a) dostupnost; b) nepřetržitost služby;

c) přesnost a integritu; d) odolnost vůči vměšování, rušení a kybernetickým útokům.

Or. en

Odůvodnění

Povinnosti týkající se minimálních služeb se musí vztahovat na klíčové vlastnosti, na které se uživatelé skutečně spoléhají: dostupnost, kontinuitu, přesnost, integritu a odolnost vůči nepřátelskému vměšování.

Pozměňovací návrh 3623
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Záruky se vztahují přinejmenším na: a) dostupnost; b) nepřetržitost služby; c) přesnost a integritu; d) odolnost vůči vměšování, rušení a kybernetickým útokům.

Or. en

Pozměňovací návrh 3624
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. Každý provádějící subjekt má plán kontinuity služeb, v němž jsou uvedena záložní opatření, minimální schopnost poskytovat zhoršenou službu a maximální harmonogramy obnovy. Plány se každoročně přezkoumávají a předkládají Komisi.

Or. en

Odůvodnění

Každý prováděcí subjekt musí mít plán kontinuity služeb, aby se zajistilo, že selhání nebo zhoršené služby nenaruší kritické kosmické služby Unie.

Pozměňovací návrh 3625
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. Každý prováděcí subjekt má plán kontinuity služeb, v němž jsou uvedena záložní opatření, minimální schopnost poskytovat zhoršenou službu a maximální harmonogramy obnovy. Plány se každoročně přezkoumávají a předkládají Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 3626
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1c. Výpadky nebo zhoršení služeb překračující příslušné prahové hodnoty se nahlásí Komisi do 24 hodin. Komise oznámí závažné incidenty Evropskému parlamentu, Radě a dotčeným členským státům do 48 hodin a zveřejní výroční zprávu o incidentech, s výjimkou informací, jejichž zveřejnění by bylo v rozporu s bezpečnostními zájmy Unie nebo jejích členských států.

Or. en

Odůvodnění

Velké výpadky musí být rychle hlášeny, aby byla zajištěna transparentnost, politický dohled a včasná informovanost dotčených členských států a institucí.

Pozměňovací návrh 3627
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1c. Výpadky nebo zhoršení služeb překračující příslušné prahové hodnoty se nahlásí Komisi do 24 hodin. Komise oznámí závažné incidenty Evropskému parlamentu, Radě a členským státům do 48 hodin a zveřejní výroční zprávu o incidentech.

Or. en

Pozměňovací návrh 3628
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. V případě SST členské státy, které se účastní dílčí složky SST, nenesou odpovědnost za: škody způsobené neposkytnutím služeb SST nebo jejich přerušením, prodlením při poskytování služeb SST; poskytnutí nepřesných informací v rámci služeb SST nebo opatření přijatá v reakci na poskytnutí služeb SST.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 3629

Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 71 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Vlastník systémů prohlašuje, že data a služby poskytované družicovými systémy uvedenými v tomto nařízení splňují deklarované parametry služeb. V případě, že data nebo služby nesplňují deklarované parametry, vlastník systémů nebo subjekt určený vlastníkem o této skutečnosti neprodleně informuje uživatele, je-li to technicky proveditelné.

Or. en

Pozměňovací návrh 3630
Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Čl. 72 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Při ochraně autonomie Unie může veřejný zadavatel po uchazeči požadovat, aby část zakázky zadal prostřednictvím veřejné soutěže na příslušných úrovních subdodávek společnostem, které nenáleží do skupiny uchazeče. U zakázek, jejichž hodnota přesahuje 10 milionů EUR, veřejný zadavatel zajistí, aby nejméně 30 % hodnoty veřejné zakázky bylo zadáno na základě výběrového řízení na různých úrovních subdodávek společnostem mimo skupinu hlavního uchazeče, zejména s cílem umožnit přeshraniční účast malých a středních podniků v kosmickém ekosystému. Pokud uchazeč nesplní požadavek podle smlouvy o subdodávce nebo se odchýlí od 30% podílu, uvede pro to důvody. Veřejný zadavatel může do dokumentace udělovacího řízení zahrnout zvláštní požadavky, aby zajistil, že hlavní dodavatelé budou při realizaci zakázky	1. Při ochraně autonomie Unie může veřejný zadavatel po uchazeči požadovat, aby část zakázky zadal prostřednictvím veřejné soutěže na příslušných úrovních subdodávek společnostem, které nenáleží do skupiny uchazeče. U zakázek, jejichž hodnota přesahuje 10 milionů EUR, veřejný zadavatel zajistí, aby nejméně 30 % hodnoty veřejné zakázky bylo zadáno na základě výběrového řízení na různých úrovních subdodávek společnostem mimo skupinu hlavního uchazeče, zejména s cílem umožnit přeshraniční účast malých a středních podniků v kosmickém ekosystému. Pokud uchazeč nesplní požadavek podle smlouvy o subdodávce nebo se odchýlí od 30% podílu, uvede pro to důvody ***a prokáže, že splnění nebylo možné***. Veřejný zadavatel může do dokumentace udělovacího řízení zahrnout zvláštní požadavky, aby zajistil, že hlavní

dodržovat zásady zadávání veřejných zakázek stanovené v tomto nařízení, zejména pokud jde o zapojení malých a středních podniků a nových účastníků trhu, hospodářskou soutěž a neustálé srovnávání s nejlepšími podmínkami na trhu.	dodavatelé budou při realizaci zakázky dodržovat zásady zadávání veřejných zakázek stanovené v tomto nařízení, zejména pokud jde o zapojení malých a středních podniků a nových účastníků trhu, hospodářskou soutěž a neustálé srovnávání s nejlepšími podmínkami na trhu. ***Je-li to možné, vybere veřejný zadavatel alespoň dva dodavatele požadovaného výrobku usazené v různých členských státech. Při výběru dodavatelů se rovněž zohlední cíl zajistit široké zeměpisné rozložení dodavatelů ve všech členských státech Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3631
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 72 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Při ochraně autonomie Unie může veřejný zadavatel po uchazeči požadovat, aby část zakázky zadal prostřednictvím veřejné soutěže na příslušných úrovních subdodávek společnostem, které nenáleží do skupiny uchazeče. U zakázek, jejichž hodnota přesahuje 10 milionů EUR, veřejný zadavatel zajistí, aby nejméně 30 % hodnoty veřejné zakázky bylo zadáno na základě výběrového řízení na různých úrovních subdodávek společnostem mimo skupinu hlavního uchazeče, zejména s cílem umožnit přeshraniční účast malých a středních podniků v kosmickém ekosystému. Pokud uchazeč nesplní požadavek podle smlouvy o subdodávce nebo se odchýlí od 30% podílu, uvede pro to důvody. Veřejný zadavatel může do dokumentace udělovacího řízení zahrnout zvláštní požadavky, aby zajistil, že hlavní dodavatelé budou při realizaci zakázky dodržovat zásady zadávání veřejných	1. Při ochraně autonomie Unie může veřejný zadavatel po uchazeči požadovat, aby část zakázky zadal prostřednictvím veřejné soutěže na příslušných úrovních subdodávek společnostem, které nenáleží do skupiny uchazeče. U zakázek, jejichž hodnota přesahuje 10 milionů EUR, veřejný zadavatel zajistí, aby nejméně 30 % hodnoty veřejné zakázky bylo zadáno na základě výběrového řízení na různých úrovních subdodávek společnostem mimo skupinu hlavního uchazeče, zejména s cílem umožnit přeshraniční účast malých a středních podniků v kosmickém ekosystému. Pokud uchazeč nesplní požadavek podle smlouvy o subdodávce nebo se odchýlí od 30% podílu, uvede pro to důvody ***a prokáže, že splnění nebylo možné***. Veřejný zadavatel může do dokumentace udělovacího řízení zahrnout zvláštní požadavky, aby zajistil, že hlavní dodavatelé budou při realizaci zakázky

zakázek stanovené v tomto nařízení, zejména pokud jde o zapojení malých a středních podniků a nových účastníků trhu, hospodářskou soutěž a neustálé srovnávání s nejlepšími podmínkami na trhu.	dodržovat zásady zadávání veřejných zakázek stanovené v tomto nařízení, zejména pokud jde o zapojení malých a středních podniků a nových účastníků trhu, hospodářskou soutěž a neustálé srovnávání s nejlepšími podmínkami na trhu. ***Je-li to možné, vybere veřejný zadavatel alespoň dva dodavatele požadovaného výrobku usazené v různých členských státech. Při výběru dodavatelů se rovněž zohlední cíl zajistit široké zeměpisné rozložení dodavatelů ve všech členských státech Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 3632
Benedetta Scuderi

Návrh nařízení
Čl. 72 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Při ochraně autonomie Unie může veřejný zadavatel po uchazeči požadovat, aby část zakázky zadal prostřednictvím veřejné soutěže na příslušných úrovních subdodávek společnostem, které nenáleží do skupiny uchazeče. U zakázek, jejichž hodnota přesahuje 10 milionů EUR, veřejný zadavatel zajistí, aby nejméně 30 % hodnoty veřejné zakázky bylo zadáno na základě výběrového řízení na různých úrovních subdodávek společnostem mimo skupinu hlavního uchazeče, zejména s cílem umožnit přeshraniční účast malých a středních podniků v kosmickém ekosystému. ***Pokud*** uchazeč ***nesplní*** požadavek podle smlouvy o subdodávce ***nebo se odchýlí*** od 30% podílu, ***uvede pro to důvody***. Veřejný zadavatel může do dokumentace udělovacího řízení zahrnout zvláštní požadavky, aby zajistil, že hlavní dodavatelé budou při realizaci zakázky dodržovat zásady zadávání veřejných zakázek stanovené v tomto nařízení,	1. Při ochraně autonomie Unie může veřejný zadavatel po uchazeči požadovat, aby část zakázky zadal prostřednictvím veřejné soutěže na příslušných úrovních subdodávek společnostem, které nenáleží do skupiny uchazeče. U zakázek, jejichž hodnota přesahuje 10 milionů EUR, veřejný zadavatel zajistí, aby nejméně 30 % hodnoty veřejné zakázky bylo zadáno na základě výběrového řízení na různých úrovních subdodávek společnostem mimo skupinu hlavního uchazeče, zejména s cílem umožnit přeshraniční účast malých a středních podniků v kosmickém ekosystému. ***Ve výjimečných případech, kdy tuto podmínku nelze splnit a neexistuje žádná schůdná alternativa, uvede*** uchazeč ***důvody, proč*** požadavek podle smlouvy o subdodávce ***nesplnil nebo proč se odchýlil*** od 30% podílu, ***a určí hlavní příčiny, které mohou být dále řešeny prostřednictvím podpory EU nebo opatření veřejného zadavatele***.

zejména pokud jde o zapojení malých a středních podniků a nových účastníků trhu, hospodářskou soutěž a neustálé srovnávání s nejlepšími podmínkami na trhu.	Veřejný zadavatel může do dokumentace udělovacího řízení zahrnout zvláštní požadavky, aby zajistil, že hlavní dodavatelé budou při realizaci zakázky dodržovat zásady zadávání veřejných zakázek stanovené v tomto nařízení, zejména pokud jde o zapojení malých a středních podniků a nových účastníků trhu, hospodářskou soutěž a neustálé srovnávání s nejlepšími podmínkami na trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 3633
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Návrh nařízení
Čl. 72 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Komise informuje výbor uvedený v čl. 83 odst. 1 písm. g) o splnění cíle uvedeného v odstavci 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 3634
Rihards Kols
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Čl. 73 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Bez ohledu na jakékoli obecné pravidlo spolufinancování použitelné podle tohoto nařízení se míra spolufinancování ve výši 100 % použije výhradně na akce kosmického programu, které Komise na základě společného posouzení s členskými státy provedeného podle článku 14 určila jako akce s kritickým strategickým bezpečnostním

významem, včetně akcí souvisejících s pozorováním a sledováním vesmíru, včasným varováním, zabezpečenou komunikací státních orgánů, zachováním schopnosti vypouštění do vesmíru a ochranou kritické kosmické infrastruktury. Komise zveřejní kritéria pro toto určení v příslušném pracovním programu a každoročně podává Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování tohoto odstavce.

Or. en

Odůvodnění

The 100% co-financing rate applicable to certain space programme components under existing Union space legislation serves a specific purpose: ensuring that actions of critical strategic importance are not hostage to national budgetary cycles. The amendment preserves this logic while preventing its generalisation - which would dilute the leverage of Union funding and conflict with Member States' fiscal interest in programme discipline. The criterion of "critical strategic security relevance", determined jointly with Member States via the governance body under Article 14, aligns with the Council's conclusions on space security and the Union Space Programme Regulation.

Pozměňovací návrh 3635
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Návrh nařízení
Čl. 74 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kdykoli agentura ***nebo ESA*** zřídí výbor pro hodnocení nabídek pro veřejné zakázky zadávané v souladu s třístrannou dohodou, mohou si odborníci z Komise a v případě potřeby i z dalšího pověřeného subjektu vyhradit právo účastnit se zasedání výboru pro hodnocení nabídek jako členové, mít přístup ke všem výsledkům a účastnit se přezkumných jednání. Touto účastí není dotčena technická nezávislost výboru pro hodnocení nabídek.	2. Kdykoli agentura zřídí výbor pro hodnocení nabídek pro veřejné zakázky zadávané v souladu s třístrannou dohodou ***nebo tímto úkolem pověří ESA***, mohou si odborníci z Komise a v případě potřeby i z dalšího pověřeného subjektu vyhradit právo účastnit se zasedání výboru pro hodnocení nabídek jako členové, mít přístup ke všem výsledkům a účastnit se přezkumných jednání. Touto účastí není dotčena technická nezávislost výboru pro hodnocení nabídek.

Or. en

Pozměňovací návrh 3636
Paulius Saudargas

Návrh nařízení
Čl. 74 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kdykoli agentura ***nebo ESA*** zřídí výbor pro hodnocení nabídek pro veřejné zakázky zadávané v souladu s tříštrannou dohodou, mohou si odborníci z Komise a v případě potřeby i z dalšího pověřeného subjektu vyhradit právo účastnit se zasedání výboru pro hodnocení nabídek jako členové, mít přístup ke všem výsledkům a účastnit se přezkumných jednání. Touto účastí není dotčena technická nezávislost výboru pro hodnocení nabídek.	2. Kdykoli agentura zřídí výbor pro hodnocení nabídek pro veřejné zakázky zadávané v souladu s tříštrannou dohodou ***nebo tímto úkolem pověří ESA***, mohou si odborníci z Komise a v případě potřeby i z dalšího pověřeného subjektu vyhradit právo účastnit se zasedání výboru pro hodnocení nabídek jako členové, mít přístup ke všem výsledkům a účastnit se přezkumných jednání. Touto účastí není dotčena technická nezávislost výboru pro hodnocení nabídek.

Or. en

Pozměňovací návrh 3637
Jana Nagyová

Návrh nařízení
Čl. 74 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kdykoli agentura ***nebo ESA*** zřídí výbor pro hodnocení nabídek pro veřejné zakázky zadávané v souladu s tříštrannou dohodou, mohou si odborníci z Komise a v případě potřeby i z dalšího pověřeného subjektu vyhradit právo účastnit se zasedání výboru pro hodnocení nabídek jako členové, mít přístup ke všem výsledkům a účastnit se přezkumných jednání. Touto účastí není dotčena technická nezávislost výboru pro hodnocení nabídek.	2. Kdykoli agentura zřídí výbor pro hodnocení nabídek pro veřejné zakázky zadávané v souladu s tříštrannou dohodou ***nebo tímto úkolem pověří ESA***, mohou si odborníci z Komise a v případě potřeby i z dalšího pověřeného subjektu vyhradit právo účastnit se zasedání výboru pro hodnocení nabídek jako členové, mít přístup ke všem výsledkům a účastnit se přezkumných jednání. Touto účastí není dotčena technická nezávislost výboru pro hodnocení nabídek.

Or. en